

TREGUA EN EL GRAN CHACO RECIA MUY PROXIMA ANOCHE

GUAY ACEPTA CESAR LAS HOSTILIDADES

estudiaba anoche la proposición de Estados Brasil y Argentina. — Se interponen todavía, sin embargo, numerosas dificultades.

BUENOS AIRES, agosto 31. — La tregua en el Chaco se acerca esta noche, después de cuatro años de lucha sangrienta en la selva. Paraguay había aceptado y estaba considerando la tregua por tres grandes razones: Argentina, Brasil y Estados Unidos, para cesar las hostilidades mientras se las condiciones de paz en el Chaco.

La tregua en el Chaco se acerca esta noche, después de cuatro años de lucha sangrienta en la selva. Paraguay había aceptado y estaba considerando la tregua por tres grandes razones: Argentina, Brasil y Estados Unidos, para cesar las hostilidades mientras se las condiciones de paz en el Chaco.

Washington muy esperanzado. — Los funcionarios del departamento de Estado expresaron hoy sus grandes esperanzas de que los esfuerzos para juntar al Paraguay y Bolivia en una conferencia de paz en Buenos Aires darían como resultado la terminación inmediata de la guerra del Chaco.

Comentando la noticia de que el Paraguay había convenido en la suspensión de las hostilidades durante la conferencia, el subsecretario Phillips dijo que sinceramente esperaba que esto fuera cierto.

Welles expresó también la esperanza de que el fin de la guerra estuviera a la vista.

Argentina, Brasil y los Estados Unidos han actuado juntos como neutrales al promover el más reciente plan de paz. Se hizo notar en Washington, sin embargo, que aunque los Estados Unidos habían hecho su parte en los esfuerzos, habían dejado la iniciativa casi completamente a la Argentina, ya (Sigue en la cuarta página)

ANDRI NIEGA HABER PARTICIPADO EN ACTIVIDADES DE DON CARLOS DÁVILA

El secretario desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

SANTIAGO, Chile, agosto 31. — El secretario de Alessandri, don Carlos Dávila, desmiente las aseveraciones hechas por el de Santiago. — Dice que al contrario Alessandri fue perseguido, refugiándose en una embajada

Soldado herido en Habana en choque con grupo armado

El "Richmond" sale de aguas cubanas, completando el retiro estadounidense

BATISTA DEBE SU ASCENSO A CARB

Detenidos tres supuestos terroristas de la Habana a petición de Marcos

HABANA, Cuba, agosto 31 (AP). — Un grupo de individuos armados atacaron de pronto desde un automóvil a varios soldados que guardaban a Rodolfo Hernández Sánchez, quien se halla procesado bajo la acusación de terrorismo, y le pusieron en libertad.

Un soldado quedó gravemente herido y un hombre recibió heridas ligeras en el tiroteo consiguiente.

Fernández, acusado de atentar con una bomba contra el almacén Casa Grande el 25 de agosto, fue más tarde acusado de tomar parte en "la carnicería" de la manifestación del ABC el 17 de julio, según las autoridades de policía.

En la tarde de hoy todavía no había sido capturado.

Tres terroristas arrestados. — HABANA, Cuba, agosto 31 (AP). — A petición de José Antonio Marcos, cuya esposa falleció ayer a consecuencia de las heridas que recibió al explotar una bomba colocada en su casa, la policía detuvo hoy a tres periodistas de Mariano como responsables del atentado: Herbert Wilford, Juan Márquez y Luis Hernández.

Se retiran los barcos de guerra estadounidenses. — HABANA, Cuba, agosto 31 (AP). — Después de un año de vigilancia en aguas cubanas, los Estados Unidos retiran de modo permanente las unidades navales que casi rodeaban la isla.

Con la salida mañana del crucero "Richmond" para St. Petersburg, Fla., se completa el retiro, aunque el "Richmond" y otras unidades permanecerán en aguas de Florida, a pocas horas de distancia de la Habana.

Los barcos de guerra fueron enviados a Cuba durante los tormentos días que siguieron a la caída de Machado.

Una estratagema de Carbó, hizo del sargento Batista, coronel y jefe supremo

HABANA, agosto 31 (AP). — En la próxima semana se cumple un año del día en que un distinguido grupo de oficiales del ejército cubano estaba sentado en un rincón de la gran sala del Palacio Presidencial discutiendo su destino.

Acababan de ser arrojados del poder por millones de años, pues de (Sigue en la segunda página)

El candidato republicano para el congreso de los Estados Unidos, Mr. Vito Marcantonio, ha manifestado que la acusación hecha por el actual congresista James J. Lanzetta, contra el comisionado William Hodson y contra Edward Corsi, jefe del departamento de "Home Relief", es insustancial y maliciosa.

El verdadero motivo de las acusaciones hechas — dice Mr. Marcantonio — es que él no puede hacer uso del "Home Relief" para los efectos de su campaña — y que no puede propagar en el distrito congresional No. 20 una campaña de terrorismo al igual que hiciera cuando esta institución de la ciudad, estaba en manos de Tammany Hall, en los años 1931 y 1932.

Este ataque demuestra la irresponsabilidad de su conducta política. Si el señor Lanzetta hubiera hecho uso de un cinco por ciento de la energía que pone en su acusación, en sus labores como congresista, estoy seguro que ahora no se vería obligado a apelar a estas pobres tácticas políticas.

Niego las manifestaciones del congresista y le reto para que presente evidencia que corrobore los cargos que formula. Yo me sentiría satisfecho si se me presentara la oportunidad de poder ver el material que ha servido de base para estas acusaciones. No pretendo hacer lo que ha hecho el congresista Lanzetta. Me limitaré a poner este caso en manos de los residentes del distrito congresional No. 20 para que ellos lo resuelvan.

Lo único que he sentido, es a las acusaciones que se hacen a esos dos caballeros que se empeñan en favorecer y ayudar a los necesitados de la ciudad de Nueva York, designándose por completo la toda traba política.

No me amedrentan los cargos formulados. Los residentes de la sección este de Harlem saben que mi único propósito es ayudarlos en todo lo que me sea posible. Siempre he estado dispuesto a recurrir a las autoridades de la ciudad, para pedir ayuda para la nación para pedir ayuda para ellos. Esto lo saben todos los constituyentes del distrito congresional en cuestión y ya se han dado cuenta del record de mi contrincante el señor Lanzetta, quien nada ha hecho que redunde en beneficio de ellos.

Mr. Vito Marcantonio, uno de los generales en las anteriores campañas políticas en favor del actual alcalde de la ciudad de Nueva York, Fiorello H. La Guardia, pretende seguir la misma pauta trazada por su jefe.

El distrito congresional No. 20 se extiende hasta la sección este del distrito asambleista No. 17, donde se ha postulado la candidatura de dos puertorriqueños para las elecciones primarias que se celebrarán en breve.

Tanto el congresista Lanzetta como el candidato Marcantonio están a la expectativa de lo que ocurre en el sector puertorriqueño del distrito 17, porque sabido es de ambos, que fueron los votos hispanos de este distrito los que decidieron la elección del actual congresista cuando éste postuló su nombre en contra de Mr. La Guardia.

136 muertos en un naufragio cerca de Manchuria. — TOKIO, agosto 31 (AP). — El vapor de sesenta toneladas "Taian Maru" se hundió hoy cerca de Antung, Manchuria, y existe el temor de que 136 pasajeros y tripulación perecieron ahogados.

Un despacho de la agencia Rengo dice que 26 personas fueron salvadas.

La Generalidad dice que el decreto no le atañe por no estar aprobado en Cortes

LIBERTARÁ A TODOS LOS PRESOS POLITICOS

Mientras los grupos extremistas no ejerzan la violencia, no se les molestará

Reunión del Comité Nacional socialista

Cataluña no acata la restricción de niños en política

La Generalidad dice que el decreto no le atañe por no estar aprobado en Cortes

LIBERTARÁ A TODOS LOS PRESOS POLITICOS

Mientras los grupos extremistas no ejerzan la violencia, no se les molestará

BARCELONA agosto 31. (AP). — La Generalidad ha anunciado que se propone poner en libertad a todos los presos políticos de Cataluña, aunque observándolos constantemente, y que no se molestará a los organismos extremistas, pero se suprimirán permanentemente en caso de violencia.

En la declaración se afirma que el decreto publicado por el gobierno central, mediante el cual se prohíbe a los menores de 16 años que se afilien a los partidos políticos, no afecta a Cataluña, puesto que las Cortes no lo han aprobado.

Reunión del Comité Nacional socialista

MADRID, agosto 31. (UP). — El Comité Nacional del partido socialista se reunirá el 24 de septiembre próximo, según informes que se acaban de recibir. En la reunión se discutirán los preparativos para la apertura del Congreso, a la semana entrante.

Continúan las gestiones de fusión de izquierdas

MADRID, agosto 31. (UP). — El ex ministro don Félix Gordón Ordás se mostró optimista sobre la posibilidad de una fusión del partido republicano nacional con el radical socialista y el radical democrata. El jefe radical socialista dijo que la enfermedad del hijo de don Felipe Sánchez Román, presidente del partido nacional republicano, que se encuentra con el enfermo en Fuenterrabía, impediría su venida a Madrid.

Manifestó, sin embargo, el ex ministro, que el señor Sánchez Román le había escrito a todos los miembros del Comité ejecutivo del partido republicano nacional, participándole las propuestas que le habían hecho los radicales socialistas y radicales democratas. Aunque el jefe del partido no ha recibido aún todas las contestaciones, el señor Gordón Ordás dice que espera que sean favorables a la fusión.

Congreso antifascista

MADRID, agosto 31. (UP). — El Comité Nacional del "Frente Antifascista" ha convocado a un Congreso Nacional de todas las organizaciones antifascistas, que (Sigue en la segunda página)

"LANZETTA NO PUEDE USAR EL 'HOME RELIEF' PARA LOS EFECTOS DE SU CAMPAÑA POLITICA

HERMOSA MUCHACHA MATA A SU NOVIO Y SE SUICIDA DESPUES

El anuncio de la tragedia abruma a su padre, ministro de Lebannon

MORRISTOWN, Tenn., agosto 31. (AP). — Una hermosa joven de 27 años, que se dice era muy bonita y hija de un ministro protestante, penetró hoy al Hambler National Bank, hirió de muerte al presidente, Jesse C. Shelton, de 35, y se mató después en la oficina privada de éste.

Shelton, que era soltero, murió menos de una hora después rehusando dar el nombre de la asesina.

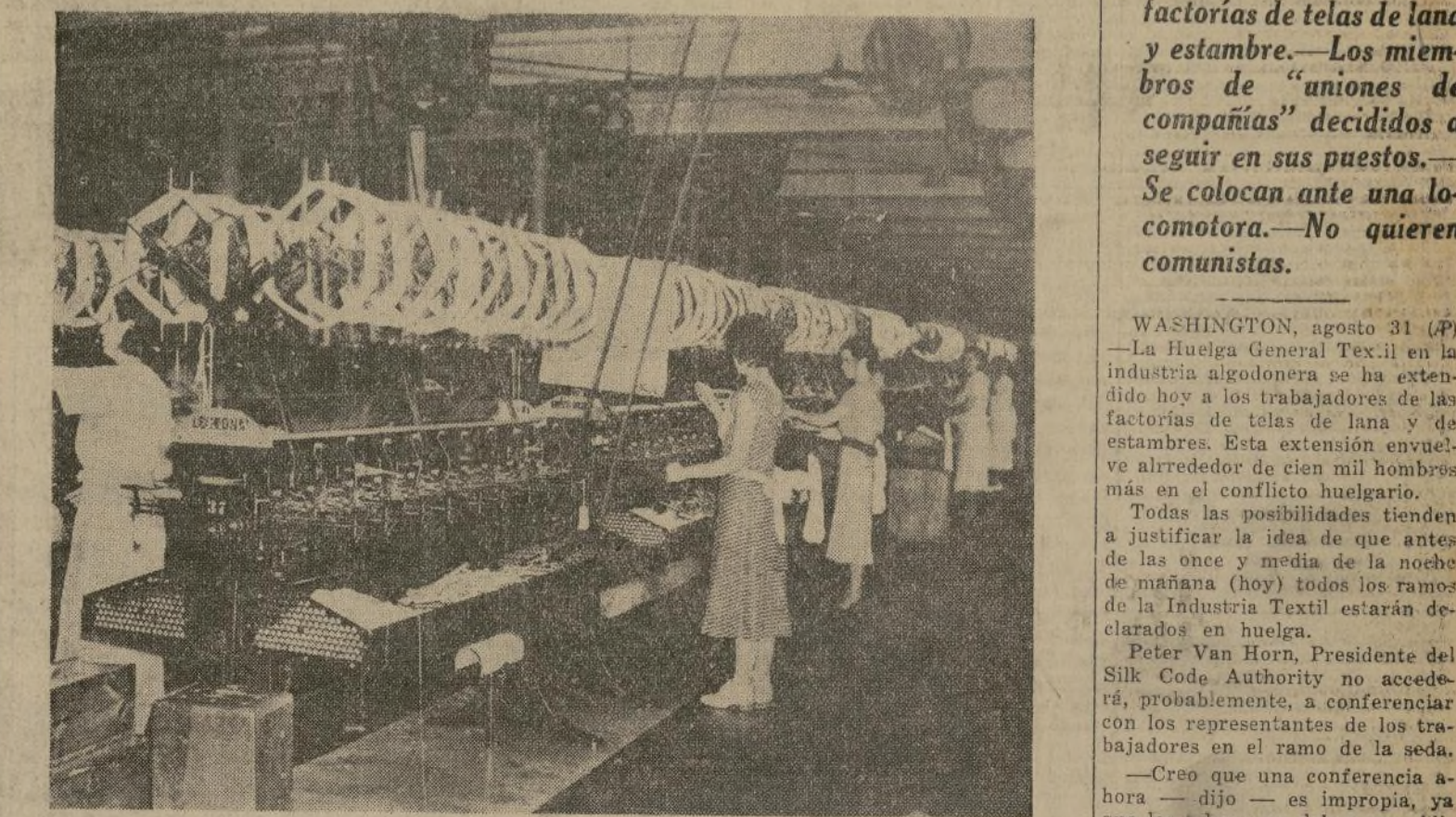
La hermosa morena se había registrado en el Hotel Kingmeyer el lunes como Miss Mary Sam Bruce, de Nashville, pero una nota encontrada en su bolso daba su dirección como Lebannon, Tenn., y pedía que se notificase "con mucho tacto" a su padre, el reverendo W. J. Bruce, ministro presbiteriano.

La nota indicaba que un amor desesperado fué la causa de la tragedia. Hacía pocos días que la muchacha dijo a sus amigos que estaba prometida a Shelton.

"Amaba a Jess más que a mí (Sigue en la tercera página)

VAN AL PARO GENERAL ESTA NOCHE CERCA DE UN MILLON DE TRABAJADORES TEXTILES

OPERARIAS DE TEJIDOS QUE IRÁN A LA HUELGA



Las operarias de una fábrica de tejidos de seda artificial. En el grabado se ven los hilos preparados para la fabricación en una fábrica de Pawtucket, R. I., una de las 1,150 a 3,300 distribuidas desde Maine hasta Alabama, que serán afectadas por la decisión del Instituto de Tejidos de Algodón, en la lucha para obtener "sueldos que les permitan vivir."

Brasil y Haití en tratos con EE. UU. sobre comercio

El subsecretario Phillips anuncia también negociaciones con otros países

WASHINGTON, agosto 31. (AP). — El subsecretario de Estado, Mr. Phillips, anunció hoy que los Estados Unidos iniciarán negociaciones para nuevos tratados de reciprocidad con el Brasil y Haití dentro de muy pocos días.

El Comité de Información sobre la reciprocidad anunció al mismo tiempo que todos los informes y puntos de vista, solicitudes para información suplementaria y datos sobre el tratado en ciernes con Haití, deben ser presentados por escrito antes del 8 de octubre; el 15 se celebrarán audiencias verbales.

La información sobre el propuesto tratado con el Brasil debe ser presentada al medio día del 15 de octubre y las audiencias sobre este se celebrarán el 22 del mismo mes.

Al anunciar esto, Phillips explicó que desde que se concluyó y proclamó el tratado con Cuba, las negociaciones con el Brasil y Haití formarán la segunda etapa en el movimiento de expansión para el comercio emprendido por la administración Roosevelt bajo la ley promulgada el 12 de junio.

Según el Departamento de Estado, los estudios preliminares (Sigue en la octava página)

HERMOSA MUCHACHA MATA A SU NOVIO Y SE SUICIDA DESPUES

El anuncio de la tragedia abruma a su padre, ministro de Lebannon

MORRISTOWN, Tenn., agosto 31. (AP). — Una hermosa joven de 27 años, que se dice era muy bonita y hija de un ministro protestante, penetró hoy al Hambler National Bank, hirió de muerte al presidente, Jesse C. Shelton, de 35, y se mató después en la oficina privada de éste.

Shelton, que era soltero, murió menos de una hora después rehusando dar el nombre de la asesina.

La hermosa morena se había registrado en el Hotel Kingmeyer el lunes como Miss Mary Sam Bruce, de Nashville, pero una nota encontrada en su bolso daba su dirección como Lebannon, Tenn., y pedía que se notificase "con mucho tacto" a su padre, el reverendo W. J. Bruce, ministro presbiteriano.

La nota indicaba que un amor desesperado fué la causa de la tragedia. Hacía pocos días que la muchacha dijo a sus amigos que estaba prometida a Shelton.

"Amaba a Jess más que a mí (Sigue en la tercera página)

EL GOBIERNO FACILITA A LOS AGRICULTORES DE TODO EL PAIS LA ADQUISICIÓN DE GRANJAS

Las compras pueden efectuarse a largo plazo. — Las familias tienen que probar su capacidad para ser propietarios. — Los agricultores serán independientes

WASHINGTON, agosto 31. (AP). — Los representantes de treinta estados fueron invitados hoy a las conferencias regionales para acelerar la ejecución del programa con que la Administración Federal de Socorros "está ya ayudando a 80,000 familias desvalidas en adquirir tierras."

A las conferencias asistirán los funcionarios regionales y federales de la Administración de Socorros, los directores de los servicios de agricultura de los estados y otros representantes del Departamento de Agricultura.

En la primera reunión, que se celebrará en Chicago el próximo martes y miércoles, se dedicará atención especial al programa de rehabilitación rural en Indiana, Ohio, West Virginia, Illinois, Wisconsin, Michigan y Kentucky.

Los representantes de Oklahoma, Arkansas, Louisiana, Texas y Mississippi, han sido invitados para una conferencia en Houston, Texas, el 7 y 8 de septiembre.

En Nueva York se reunieron los de Maine, Vermont, New Hampshire, Massachusetts, Connecticut, Nueva York, New Jersey, Pennsylvania, Delaware, Maryland y Rhode Island el 13 y 14 de septiembre.

Lawrence Westbrook, subadministrador de socorros, dice que la mayoría de las 80,000 familias campesinas que ahora se rehabilitan han sido distribuidas en granjas arrendadas hasta fines del próximo año, con el entendido de que se les permitirá la compra de estas u otras granjas con pagos a largo plazo si "demuestran estar capacitados para ser propietarios."

"El movimiento ha llegado a su mayor desarrollo en el sur, donde dos de cada tres agricultores ahora tienen tierras, pero con pequeña perspectiva de llegar a propietarios si no les ayuda el gobierno," dijo Westbrook.

"Los terratenientes pueden estar interesados en este país que quiere ser boheviquí."

Reed pronosticó que Pennsylvania elegiría una nómina enteramente republicana en las elecciones de noviembre, y agregó que se sentiría muy desilusionado si no podía derrotar al candidato demócrata para el senado, Joseph Guffey, por "un millón de votos."

De la NRA dijo que se había hundido.

"El presidente Roosevelt, dijo, bien recordáis," declaró Reed, "que sería el primero en confesar el fracaso de uno de sus experimentos. Pues bien, le ha llegado el momento de hablar de la NRA. El resto del país sabe que ha fracasado."

El de Pennsylvania alegó que la administración de Roosevelt "estaba decididamente en la defensiva" y que el Jefe Ejecutivo parecía estar "aturdido" por la

EL EXCESO DE AZÚCAR EN PUERTO RICO LLEGARÁ A 150,000 TONELADAS

SAN JUAN, Puerto Rico, agosto 31. (AP). — El exceso en la producción de azúcar en el año 1935, de acuerdo con la cantidad de caña sembrada en la isla, excederá la cuota azucarera establecida para Puerto Rico en una cifra entre 90,000 y 150,000 toneladas.

El secretario de Agricultura de Estados Unidos ha dicho a través del representante de la A. A. A. en la Isla, Mr. Weaver, que los productores de caña serán compensados debidamente. El exceso de azúcar que hay hoy día y que alcanza a unas 250,000 toneladas serán negociadas de acuerdo con el arreglo que se haga próximamente.

La huelga se extiende a las factorías de telas de lana y estambre. — Los miembros de "uniones de compañías" decididos a seguir en sus puestos. — Se colocan ante una locomotora. — No quieren comunistas.

WASHINGTON, agosto 31. (AP). — La Huelga General Textil en la industria algodonera se ha extendido hoy a los trabajadores de las factorías de telas de lana y de estambres. Esta extensión envuelve alrededor de cien mil hombres más en el conflicto huelguero.

Todas las posibilidades tienden a justificar la idea de que antes de las once y media de la noche de mañana (hoy) todos los ramos de la Industria Textil estarán declarados en huelga.

Peter Van Horn, Presidente del Silk Code Authority no accederá, probablemente, a conferenciar con los representantes de los trabajadores en el ramo de la seda.

—Creo que una conferencia ahora — dijo — es impropia, ya que los telares no deben ser obligados a solucionar sus problemas locales a través de una agencia general.

300 huelguistas frente a una locomotora

MACON, Ga., agosto 31. (AP). — Un grupo de trescientos huelguistas de una factoría de telas de algodón y de simpatizantes, detuvieron un tren de carga que se disponía entrar a los terrenos de "Payne Mill" de la Bibb Manufacturing Co. La multitud mantuvo frente a la locomotora sin moverse a pesar de las súplicas e insistencias de los jefes de la factoría y de los agentes de seguridad.

No quieren comunistas. — WASHINGTON, agosto 31. (AP). — De acuerdo con las estadísticas del Departamento del Trabajo, en julio último había 407,340 trabajadores en la industria textil, no incluyendo los trabajadores en el ramo de trajes de mujeres.

Francis J. Gorman ha manifestado que probablemente los trabajadores en el ramo de la seda y lana serán levantados en huelga también. Al efecto el comité organizador de la huelga ha solicitado una conferencia con los fabricantes en estos dos ramos.

Mr. Gorman espera notificaciones de Mr. Peter Van Horn, presidente del Silk Code Authority, y de éstas dependerá, posiblemente, si se declara la huelga o no.

Habiendo sido preguntado Mr. Gorman si la Unión de Trabajadores Textiles podía ofrecer su cooperación a la Unión Nacional, manifestó que no estaban interesados en ello. Esta huelga será llevada a cabo de acuerdo con el gobierno de Estados Unidos — dijo — y no queremos que elementos del sector comunista intervengan en nuestras actividades.

Los miembros del Consejo ejecutivo y el Comité organizador entrarán en servicio activo esta (Sigue en la tercera página)

EL SENADOR REED ATACA CON VIGOR AL NUEVO RÉGIMEN Y VATICINA TRIUNFO REPUBLICANO

WASHINGTON, agosto 31. (AP). — Los demócratas están "recogiendo lo que han sembrado," dijo hoy el senador Reed comentando la victoria de Upton Sinclair, ex socialista, en la campaña electoral por la gobernación del estado.

Mostrándose optimista por un movimiento general en el país hacia el partido republicano, Reed manifestó en una conferencia con la prensa que la designación de Sinclair "nos da" una oportunidad de decidir si este país quiere ser boheviquí."

Reed pronosticó que Pennsylvania elegiría una nómina enteramente republicana en las elecciones de noviembre, y agregó que se sentiría muy desilusionado si no podía derrotar al candidato demócrata para el senado, Joseph Guffey, por "un millón de votos."

De la NRA dijo que se había hundido.

"El presidente Roosevelt, dijo, bien recordáis," declaró Reed, "que sería el primero en confesar el fracaso de uno de sus experimentos. Pues bien, le ha llegado el momento de hablar de la NRA. El resto del país sabe que ha fracasado."

El de Pennsylvania alegó que la administración de Roosevelt "estaba decididamente en la defensiva" y que el Jefe Ejecutivo parecía estar "aturdido" por la

victoria de Sinclair y que no sabía qué hacer sobre la proyectada visita del californiano a Hyde Park.

"Han encontrado lo que buscaban," dijo Reed refiriéndose a Sinclair. Sinclair ha predicado en lenguaje común lo que los profesores apenas daban a entender."

El senador dijo que había una "tendencia definitiva" hacia el conservatismo y predijo que a consecuencia de ésta los republicanos ganarían mucho terreno en las elecciones para el congreso en noviembre.

Reed manifestó que en vista de los últimos acontecimientos la perspectiva de una victoria republicana en 1936 "era excelente por lo que podía mirarse desde acá."

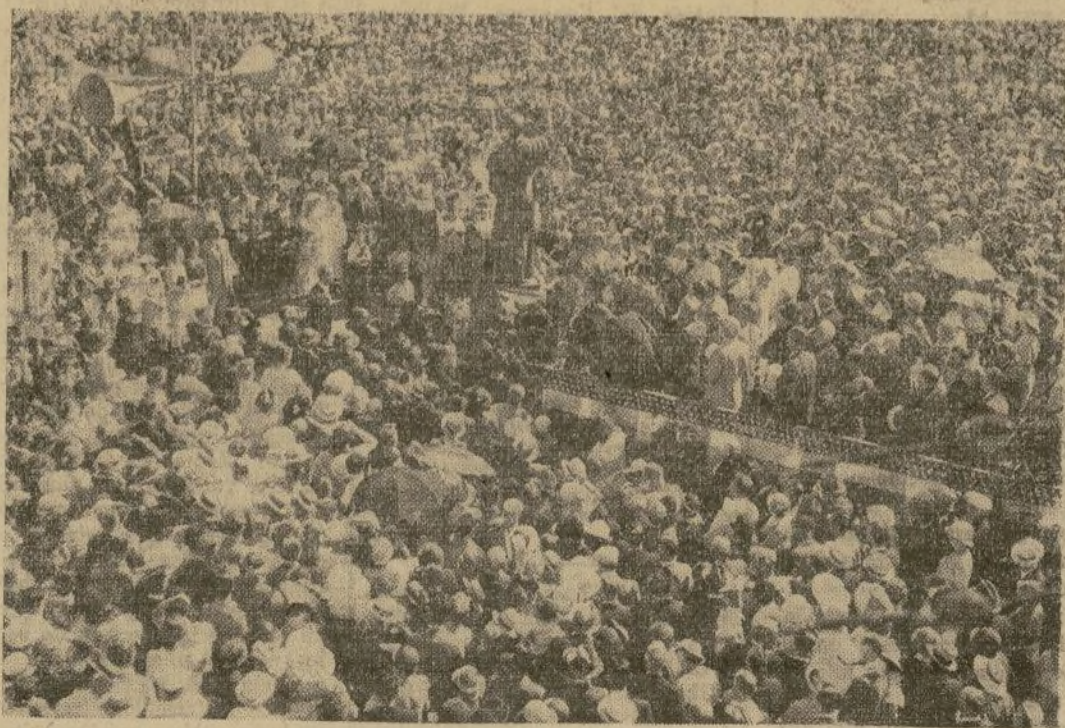
"La corriente se dirige hacia los conservadores," dijo agregando que los agricultores de Pennsylvania sentían gran "resentimiento" contra la administración y la ley de ajustes de la agricultura, pues el aumento en el costo de la vida sin el correspondiente aumento en los ingresos les hacía muy difícil llegar a los dos extremos. Además, según dijo, se oponen también a los impuestos de elaboración.

Los pequeños negocios, continuó, han sufrido considerablemente con la NRA aunque los grandes "han hecho grandes uti-

(Sigue en la segunda página)

Asegúrase en Cuba que Machado proyecta una revolución

CELEBRANDO EL ANIVERSARIO DE FRAY JUNIPERO SERRA



Acto de descubrir la estatua erigida en Los Angeles a la memoria de Fray Junipero Serra, fundador de las 21 misiones de California desde San Diego a San Francisco, al celebrarse el 150.º aniversario de su nacimiento.

Exportadores de tejidos protestan del tratado cubano

Dicen que éste no les permite competir con los tejidos japoneses en la isla

En una carta al Secretario de Estado Cordell Hull, pidiendo que se revise el tratado recientemente negociado con Cuba, los exportadores de tejidos protestan por el nuevo convenio de ningún modo fomenta la exportación de tejidos estadounidenses a Cuba.

La comunicación fué firmada por Albert Cornhill, y Henry Lauten, quienes forman el comité de relaciones exteriores de la Asociación de Exportadores de Tejidos de los Estados Unidos.

La carta manifiesta que durante los últimos tres meses no se han recibido en este país pedidos de Cuba por tejidos mientras las ventas de los japoneses han aumentado de manera considerable, y que el nuevo convenio hace aún más imposible la competencia estadounidense en el ramo de tejidos. El texto de la comunicación no ha sido hecho público.

Esta actitud tiene el apoyo del Instituto de Tejidos de Alcodón, la Asociación de Comerciantes de Tejidos de Nueva York y la Asociación de Productos Textiles.

Según Mr. Cornhill, el antiguo 30 por ciento de preferencia para los tejidos estadounidenses, sigue en vigor en lo que respecta a tres cuartos de los embarques totales para Cuba, pero la preferencia sobre los artículos que forman el resto del negocio total, nunca ha subido en más de diez por ciento.

"Necesitamos un derecho de preferencia de 75 por ciento para poder competir con los japoneses, dice Mr. Cornhill, y lo más importante es que los importadores cubanos están dispuestos a convenir en este arreglo. Después de todo, los Estados Unidos han reducido sus derechos sobre el azúcar cubano y es justo que recibamos algo en cambio."

La protesta en cuestión constituye la primera hecha contra el nuevo tratado por los fabricantes nacionales afectados por él.

Hermosa muchacha mata a su novio y se suicida después

(Continuación de la primera página) vida," dice la nota. "Era hermosa y honorable en todo sentido, pero para mí la vida sin él no representaba nada. Si vanse a notificar a mi padre, el reverendo W. J. Bruce, de Lebanon, por teléfono, pero con mucho tacto."

El alcalde J. E. Burne avisó de la tragedia al alcalde de Lebanon, quien informó a la familia. El ministro quedó demudado al enterarse de la tragedia. Su hija, maestra de escuela, salió de vacaciones hace pocos días y la familia no sabía dónde se hallaba.

Restricciones para la destilación, rectificación e importación de licores

WASHINGTON, D. C., agosto 31 (P).—Prosiguiendo su política de desanimar la expansión del negocio de licores hasta más allá de la capacidad del mercado, la Administración Federal de Alcoholos anunció hoy que ha rechazado las solicitudes de 94 permisos para destilerías y cancelado cinco de éstos desde el 1 de junio.

El anuncio de la administración agrega que "es posible que haya una considerable reducción en el número de licencias para los rectificadores e importadores durante el otoño."

Los procedimientos contra varias destilerías se han iniciado alegando que no desarrollan tanta actividad como requieren los reglamentos.

LA U. DE MODISTAS NO PERMITIRÁ QUE SE TRABAJE EL LUNES

Las modistas han sido citadas a la oficina central de la Unión

William Zweibong, gerente del comité de defensa del concilio unido de las modistas, ha dado órdenes a todas las modistas de la ciudad de Nueva York, para que asistan la mañana del Labor Day (Día del Trabajo) a la oficina central de la unión, a recibir instrucciones y nombrar comités para que vigilen los diferentes distritos manufactureros de Nueva York con el fin de hacer que se respete por los patronos el convenio establecido que reconoce como día de fiesta legal con sueldo la fiesta nacional del día del trabajo.

Los comités partirán del centro obrero de la unión a las nueve en punto de la mañana del lunes.

David Dubinsky al oeste

Mr. David Dubinsky, presidente de la International Ladies' Garment Workers' Union, partirá para el oeste hoy para ponerse al habla con las uniones de la Internacional que preside en las ciudades de Chicago, St. Louis y Kansas City. La industria de trabajos de algodón fué recientemente reconocida por el presidente Roosevelt al modificar el código que venía existiendo para estos trabajadores en el sentido de un diez por ciento de aumento en los salarios y un diez por ciento de rebaja en la jornada, medida a la que los patronos vienen oponiéndose.

De acuerdo con la constitución de la I.L.G.W.U., la semana próxima se reunirá en la ciudad de Nueva York el General Executive Board de dicho organismo, cuyas sesiones serán presididas por el presidente David Dubinsky, quien para esa fecha habrá regresado de su visita a los centros productores de trajes de algodón del medio oeste.

Diez personas heridas al desprenderse un ascensor en Broadway

Ayer, al desprenderse un ascensor desde el cuarto piso hasta el sótano del edificio No. 1375 de Broadway, quedaron heridas diez personas, en su mayoría mujeres.

Varias ambulancias y pelotones de emergencia de la policía fueron enviados a toda prisa al lugar del suceso y centenares de personas se detuvieron en la calle para presenciar el transporte de los heridos.

Todo el edificio está ocupado por fábricas de vestidos y abrigos.

Pídesese que siga en vigor el código de los automóviles

Los fabricantes discuten con la NRA revisión y prórroga del reglamento

WASHINGTON, agosto 31 (P).—La Comisión de Observancia de los fabricantes de automóviles está discutiendo con la NRA que continúe en vigor el código existente para esta industria y se espera dentro de poco una decisión.

La Cámara Nacional del Automóvil votó la semana pasada en Detroit por dejar el asunto a discreción de su junta directiva.

Desde entonces nada se había anunciado al respecto pero hoy se supo que las negociaciones estaban en pie.

Dícese que los fabricantes son de opinión después de estudiar las operaciones del año que el código tiene en vigor, que su prórroga está justificada.

El código, firmado por el presidente Roosevelt en agosto de 1933, expira el 4 de septiembre.

La cuestión del trabajo ha complicado el problema, pues la Federación del Trabajo y la sociedad Educativa de los Mecánicos han tomado cartas en el asunto. Esta última no está afiliada con la Federación.

Aunque se cree que la Federación ha presentado demandas a los fabricantes por medio de William Green, su presidente, fueron introducidas por él como miembro de la junta consultiva de la NRA y no como jefe de la Federación.

La última faza en las demandas del trabajo tuvo lugar en un mitin de la junta consultiva hace dos semanas, cuando los miembros trataron de ponerse en comunicación con Hugh S. Johnson, administrador del resurgimiento, para decidir si se celebran audiencias sobre la reapertura y revisión del código de los automóviles.

Johnson se encontraba fuera de esta ciudad y la junta se declaró en receso sin tomar decisión alguna, aunque se cree que sus miembros favorecen la revisión.

"Svengali" dijo que escribiría amenazando al Pres. F. D. Roosevelt

Benjamin Franklin Varn, el individuo que escribió al presidente Roosevelt amenazándolo a él y a sus nietos si no le suministraba una cantidad estipulada de dinero y que fué arrestado en esta ciudad, ha sido enviado, merced a una orden dictada por el Juez de la Corte Federal, honorable Francis G. Caffey, al departamento de observación del Bellevue Hospital.

Varn comparó ante el mencionado Juez Federal, acusado de violación de la "Ley Lindbergh" y se le impuso una fianza de \$25,000 para obtener su libertad provisional.

El Juez Caffey fué informado por el Fiscal Federal Joseph E. Brill, quien está a cargo del caso, que Varn alega que fué inspirado a escribir la carta en cuestión por un tal "Svengali" que conoció en el Parque Central de esta ciudad.

Varn, de acuerdo con la versión del Fiscal Federal, declaró que "Svengali" había ido a su casa y le había dicho que era necesario que la carta se hiciera inmediatamente. Este fantástico personaje, según Varn estaba vestido de negro y le había amenazado en caso de que no escribiera la carta al presidente Roosevelt.

Opónese Rodríguez a las "amenazas de huelgas ilegales"

Dice que son obra de agitadores inescrupulosos que dañan la causa del obrero

MEJICO, D. F., agosto 31 (UP).—La industria en Méjico ha recibido seguridades de parte del gobierno de que las amenazas de huelgas serán reprimidas. El presidente Abelardo Rodríguez hizo una declaración formal colocando al gobierno decididamente en contra de las "amenazas ilegales de huelga" que él caracterizó como el trabajo de agitadores inescrupulosos.

Afirmando su amistad por el obrero, el presidente señaló enfáticamente el hecho de que los recientes movimientos no habían logrado otra cosa que lastimar la causa del trabajador. Los patronos se han encontrado en un estado continuo de incertidumbre.

La declaración hace ver que el gobierno tiene, por medio de sus comisiones del trabajo, todas las facilidades para decidir sobre las quejas que sean justas, y previno a los obreros de que nada se ganaba con promover agitación antes de buscar una solución legal.

Protesta violenta de las católicas

MEJICO, D. F., agosto 31. (U. P.).—La cuestión religiosa, en estado de relativa calma durante tanto tiempo, se encendió violentamente ayer cuando mil quinientas mujeres católicas llevaron a cabo una turbulenta protesta contra la educación socialista y contra el cierre de las iglesias.

Fué necesario que la policía de a pie y la montada intervinieran para dispersar a las determinadas manifestantes.

"Damos al presidente Rodríguez dos días para cambiar su actitud", gritaron ellas, y "estamos dispuestas a derramar sangre para conseguirlo."

Los oradores de ambos sexos que dirigieron la palabra a la multitud declararon que "nuestra única esperanza está en impedir que el presidente electo Lázaro Cárdenas asuma la presidencia."

Señoritas de sociedad de las clases más altas formaban parte del desfile en el cual se veían muy pocos hombres. Partiendo del Palacio Nacional, las mujeres recorrieron varios centros, clamando a todo pulmón porque el gobierno rescindiera su política.

Las manifestantes visitaron varios periódicos, excepto "La Prensa" que apresuradamente les cerró las puertas. Prestamente las mujeres declararon un boicót católico en contra de ese diario. En las oficinas del "Hombre Libre", la publicación violentamente opositora, las mujeres fueron recibidas entusiásticamente.

Cuando la policía logró por fin dispersar la manifestación, las mujeres, en abierta actitud de desafío, declararon que una protesta más grande tendría lugar el domingo, pero se cree que la policía no permitirá ésta en vista de la declaración subversiva de ayer.

Las autoridades negaron el rumor de que tres agitadoras habían sido arrestadas.

Dos conocidos hospitales se consolidaron aquí

Acaba de realizarse la consolidación del New York Post-Graduate Medical School y Hospital de la Universidad de Columbia, y el Stuyvesant Square Hospital, después de una serie de conferencias entre representantes de ambas agrupaciones.

Los presidentes de ambas instituciones han manifestado que una vez reunidos los recursos de éstas y la economía que se realizará en los servicios, será más factible el realizar los propósitos de ambos, no solamente con referencia a la investigación y tratamiento del cáncer y enfermedades de la piel, sino que se mejorará notablemente el programa de la educación médica para los post-graduados y el servicio para el público.

El acuerdo se pone en práctica hoy, estando contiguos los edificios que ocupan dos manzanas en la segunda avenida, entre las calles 19 y 21. Fueron fundados en el año de 1882, habiendo prestado señalados servicios al público.

SE NECESITA UN ARTISTA LITOGRAFO (sistema offset) para trabajar en Puerto Rico. Diríjase con referencias y muestras a Mr. Gómez, New Union Square Hotel, 15th Street & Union Square, N. Y. De 9 a 10 a. m.

16,000 FUSIONISTAS EN LAS LISTAS DE FAVORECIDOS DEL "HOME RELIEF BUREAU"

Los concejales municipales, John Cashmore, de Brooklyn, y Joseph E. Kinsley, del Bronx, demandarán conjuntamente una investigación general sobre la inversión de \$17,500,000 que son usados por la ciudad en casos de ayuda. Han manifestado que el veinticinco por ciento de las personas que están obteniendo ayuda de la ciudad son extranjeros y falsantes.

Creemos que una investigación general en este asunto—manifestaron—economizaría un veinticinco por ciento de los fondos que mensualmente se dedican a prestar ayuda por el departamento de Bienestar Público. Sabemos que un diez y ocho por ciento de estos fondos se usan para el pago de empleomanía.

Una resolución, solicitando la investigación mencionada será introducida en la junta de concejales que se celebrará el martes próximo.

Uno de los periódicos que más han defendido la política del actual alcalde Fiorello H. La Guardia, dijo hace algunos días que era injusto que se impusieran nuevos impuestos o que se aumentaran los ya existentes cuando con tanta liberalidad se estaban usando los fondos de la ciudad en obras caritativas.

Las acusaciones de Lanzetta

Mr. Kinsley ha llamado la atención a las acusaciones hechas por el congresista, James J. Lanzetta, del distrito congresional No. 20, en las cuales manifiesta que se están usando los fondos del "Home Relief" para dar empleos a personas que favorecen la candidatura de Vito Marcantonio, candidato al puesto de congresista por aquel distrito.

VAN AL PARO GENERAL ESTA NOCHE CERCA DE UN MILLÓN DE TRABAJADORES TEXTILES

(Continuación de la primera página) noche a fin de que las oficinas locales reciban las instrucciones firmadas, John J. Powers irá a Worcester; Abraham Binns a Bedford y Fall River, en Massachusetts; G. W. Eatscon a Salisbury, N. C., y Emil Rieve a Pennsylvania.

El Comité organizador ha enviado órdenes a fin de que la huelga se lleve a cabo dentro de la más estricta disciplina.

Mr. Gorman irá personalmente a Charlotte, N. C., mañana domingo a conferenciar con los líderes obreros de aquella sección. El Comité de huelga ha manifestado que el paro se está planeando dentro de un sistema estricto de organización. Ha dicho además que la orden de huelga no sólo ha sido dada para aquellos que trabajan en la industria textil algodonera, sino también para todos los trabajadores que son afectados por el código textil existente.

Los trabajadores textiles en Inglaterra están interesados en el paro general que se llevará a cabo y se han comunicado con Mr. Gorman.

Los jefes de la Administración de Ayuda han manifestado que las protestas formuladas contra la política anunciada por ese Departamento en relación con el paro textil, han sido hijas de una mala interpretación. Mr. Harry L. Hopkins, el administrador de Ayuda, dijo hace algunos días que su departamento ayudaría a los huelguistas necesitados, a menos que el Departamento del Trabajo manifestara que la huelga era injustificada.

Confían en el triunfo

CHARLOTTE, N. C., agosto 31. (P).—Las fuerzas de los trabajadores...

Empleado público soviético condenado a muerte por defraudar al gobierno

ROSTOV ON DON, Rusia, agosto 31 (P).—El gerente de abastecimientos de una casa de salud en el distrito de Azov, llamado Hatzarzhayev, fué sentenciado hoy a muerte por robar alimentos de propiedad del gobierno.

Otros cinco sujetos acusados de complicidad con el fueron sentenciados a prisión en términos que varían de uno a diez años.

ANTIGOTA del Dr. URIBURU

Cápsulas especiales de gran éxito en los casos crónicos de las vías urinarias

Clinica del doctor José María Urriburu, Madrid, España

Las cápsulas ANTIGOTA URIBURU contienen los medicamentos más apropiados y aprobados por la ciencia médica moderna, y los que han obtenido el mayor éxito en nuestra clínica, son preparados bajo la supervisión personal del doctor José María Urriburu, M.C.

El cuadro contra el nuevo régimen

fué quemado ayer

Un ruso arroja un líquido inflamable contra el lienzo satírico de Westchester

TARRYTOWN, N. Y., agosto 31 (P).—Un joven ruso fué arrestado hoy después de haber danado con un ácido inflamable el irónico cuadro mural del nuevo régimen, expuesto aquí en el Instituto de Bellas Artes de Westchester.

El joven dió su nombre como John Thompson, de 26 años, del 1047, Calle Home, Bronx.

Dijo que la única razón que tuvo para mutilar el cuadro, "La pesadilla de 1934," era borrar la parte donde caricaturiza a Mrs. Roosevelt.

El cuadro fué dañado, quemado en tres partes por llamas de nafta, y no será exhibido de nuevo, según se anunció en el Instituto. "No me gustó la idea de ridiculizar a la familia Roosevelt," dijo Thompson en el cuartel de policía.

Llevado ante el juez de paz, Seeley, Thompson fué sentenciado a seis meses de prisión en la penitenciaría de Westchester.

Admitió que se halla en este país ilegalmente y dijo que su (sigue en la octava página)

FARMACIA G. PUMAREJO
ESPECIALIDAD EN EL DESPACHO DE RECETAS
YERBAS MEDICINALES
de todas partes del mundo.
SE SIRVEN ORDENES POR CORREO lista gratis a solicitud.
1747 Madison Ave., (Esq. 115) New York City.
TEL. UNIVERSITY 4-8888.

Conac Domecq
TRES CEPAS

62 LENOX AVENUE

Ultimos días de la GRAN LIQUIDACION VERDAD!
De todas las existencias de **LIBROS y PERFUMES** de la antigua **LIBRERIA CERVANTES**
Aproveche la ocasión de comprar a precios nunca vistos **VENGA Y SE CONVENCERA**
62 LENOX AVENUE
ESQUINA A LA CALLE 113
Abierto hoy sábado y lunes (Labor Day) hasta las 11 de la noche. Cerrado el domingo.

La prosperidad en los negocios depende principalmente de la habilidad del comerciante.

Obtenga más clientes ANUNCIANDOSE

EN LA PRENSA
245 Canal St.
TEL. CAnal 6-1200

ANTIGOTA
del Dr. URIBURU

Cápsulas especiales de gran éxito en los casos crónicos de las vías urinarias

Clinica del doctor José María Urriburu, Madrid, España

Las cápsulas ANTIGOTA URIBURU contienen los medicamentos más apropiados y aprobados por la ciencia médica moderna, y los que han obtenido el mayor éxito en nuestra clínica, son preparados bajo la supervisión personal del doctor José María Urriburu, M.C.

DE VENTA EN LA **FARMACIA LOPEZ** 1355-35th Ave., esq. 112 St., y **FARMACIA TERESA** 101 Lenox Ave., y calle 116. New York City.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK
JOSE CAMPRUBI, Publisher, and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPRUBI
JOSE M. TORRES-PERONA,
Sub-Director y Secretario.
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.
4 m. 6 m. 1 año
SERIE "A" (domingo) \$3.00 \$5.00 \$9.00
SERIE "B" (domingo) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "C" (domingo) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "D" (domingo) \$1.50 \$2.75 \$5.00
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR: 3 m. 6 m. 1 año
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK, N. Y.
Teléfono: CANAL 6-1200.

La "Asociación Prensa" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuyéndose o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias tales como insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, septiembre 1o., 1934

RUSIA ANTE LA LIGA

En estos momentos de alarmantes noticias sobre maniobras militares y navales aparatosas, de gastos fabulosos, en armamentos, y de desasosiego político y social en países donde un brusco cambio de gobierno podría acarrear funestas consecuencias internacionales, las excelentes perspectivas de ingreso de Rusia en la Liga de Naciones resultan muy halagadoras.

Francia ha expresado ya un estado de ánimo favorable en este sentido, y los últimos despachos del Viejo Mundo dicen que la pequeña entente respalda unánimemente la entrada de la gran familia soviética a la Liga.

Los rumores del posible ingreso de Rusia empezaron a circular a raíz de la reciente visita del Comisario de Relaciones Exteriores, señor Litvinoff, a Ginebra. Se sabe que se entrevistó con los funcionarios de la Liga, aunque se ignora qué asuntos se trataron en esas entrevistas. Poco después se conocía la actitud francesa, y a ésta viene a sumarse ahora, de manera muy significativa, la aprobación, a priori, de los países de la pequeña entente.

La necesidad, el peligro común, las grandes catástrofes han tenido siempre la virtud de hermanar a los pueblos. Cuando el gobierno de Mr. Roosevelt resolvió reconocer a la Unión de Repúblicas Soviéticas lo hizo, entre otras razones, por la de una innegable conveniencia comercial mutua. Reconocidas autoridades en la materia confesaron aquí que el reconocimiento del país "rojo" había representado para los Estados Unidos la pérdida de muchos millones en importaciones. Ahora parece ser el peligro inminente de un nuevo conflicto armado en Europa el que está intensificando los esfuerzos para atraer de nuevo a Alemania al seno de la Liga y obtener el ingreso de Rusia.

La Liga de Naciones ha tenido sus descalabros. No pudo evitar la creación de un Estado independiente en lo que fuera parte importante, muy próxima al Japón por aduana, de "China". Paraguay y Bolivia siguen empeñados en guerra enconada y fratricida en el Gran Chaco. Pero los defensores de la Liga exponen, en cambio, como prueba de la eficacia del Consejo de Ginebra, la satisfactoria solución del conflicto petrolero británico-peruano y el triunfo de la presión internacional concertada en el arreglo del incidente fronterizo colombiano-peruano de Leticia. Porque es indudable que la presión de las fuerzas pacificadoras, el peso moral de la conciencia de los pueblos, está llamado a rendir, por lo menos, el efecto de aminorar consecuencias que podrían ser enormemente más calamitosas.

Con la entrada de Rusia en la Liga desaparecerá por el pronto del ensombrecido horizonte internacional los nubarrones de la amenaza inmediata de un nuevo encuentro ruso-japonés.

Llegó a Quito la embajada especial de Colombia

QUITO, Ecuador, agosto 31 (P).—Ayer llegó a Quito desde Bogotá el trimotor militar que conducía a la embajada especial de Colombia a la toma de posesión del Mando por el presidente electo Velasco Ibarra. La embajada está presidida por el ministro de la Guerra, doctor Alberto Pumarejo.

Noticias Personales

THBROS, diaristas, Revistas todos países hispanos. México, Pinar del Rio, Habana, revistas, banderas. Lado 100 Lenox Ave. SE SUPLENIA a todas las sociedades de habla española. Teléfono: 4-2501. A fin de proceder a organizar la manifestación del Deseo de Octubre.

PARADERO DE PERSONAS

PARIENTES desean información sobre Sr. Walter Maya Pincus, artista. Asunto de familia. Box 11, La Prensa.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO
Casamientos.
La Constitución de la República Española y el Vaticano están en desacuerdo.

Roma pide que los casamientos canónicos tengan tanta fuerza legal en la Península como los casamientos civiles.

Pide, en otros términos, la aplicación del sistema norteamericano, que reza en todos los estados de la Unión.

Aquí, cualquier ministro de cualquier culto reconocido puede atar nudos, que, la experiencia ha demostrado, se desatan con suma facilidad.

Si España rehusa modificar la Constitución para satisfacer a Roma, y al mismo tiempo a los ministros de toda religión reconocida, Roma debería contentarse con lo que satisfizo sus aspiraciones durante tantos años en Francia, y en Bélgica durante los treinta años de gobierno de los belgas por el partido "católico".

El casamiento civil fué —y sigue siendo— la única ceremonia legal en esos países.

El que quería completar la ceremonia con otra religiosa podía hacerlo, después de estar en posesión del certificado de casamiento civil.

Y el ministro del culto que celebrase una ceremonia matrimonial sin haber tenido en sus manos el dicho certificado, corría el riesgo de multa y cárcel.

Los intrasigentes manifestaban su oposición a esas leyes dejando pasar algunos días entre la ceremonia civil y la religiosa.

Al terminar la ceremonia civil, en la "mairie" o el "Hotel de Ville", la novia volvía a casa de sus padres, como si nada hubiese ocurrido de nuevo.

En Bruselas, el heredero de una familia principesca manifestó su desprecio yendo al "Hotel de Ville" vestido con traje de calle y sombrero blando.

Pocos días después, un suntuoso y principesco cortejo de carruajes llevó a los "novios" y al séquito hasta la catedral, donde iba a celebrarse la ceremonia religiosa.

Los "liberales" de Frere-Orban y de Bara protestaron a su manera contra el desprecio, puesto en relieve por el enorme contraste en el lujo de las dos ceremonias.

Y gran parte de la aristocracia belga recibió paquetes de añil (el azul es el color de los "liberales") que arruinaron tocados y pintarrajearon muchas caras.

No basta que exista en un país la "libertad de cultos".

Hay que saber hacer uso de esa libertad.

Hay que evitar el desprecio al que piensa de otra manera y reza otro credo.

España ha decidido que el poder supremo será el poder civil.

Todos los otros poderes han de ser supeditados al que emana del pueblo...

En Alemania.

El programa antiebreo de Hitler se está definiendo y extendiendo cada día con mayor claridad.

Un funcionario de su oficina de propaganda ha proclamado que la aspiración oficial es la de abolir el cristianismo, tanto como el judaísmo, en la nueva nación sometida al hitlerismo integral.

Católicos y protestantes están dispuestos a no dejarse violentar tan fácilmente.

Hitler quiere un "Gott" alemán a su imagen y semejanza.

Y como no existe, quiere inventarlo e imponerlo.

El César alemán no parece haber estudiado la Historia.

Que tome ejemplo de Mussolini: hizo la paz con Roma para gozar de la confianza de sus administrados.

Que tome ejemplo de la tranquilidad religiosa que permite al gobierno de Washington el suministrar todo problema confesional de sus trabajos administrativos.

Religión y Política formaron siempre una mezcla detonante.

Y no hay que jugar con cartuchos de dinamita.

Algunos podrían caer al suelo y causar un desastre al jugador...

De mudanza.

La flor y nata de la granjería del país está de mudanza.

Washington no ha querido escoger para esos barones de la hampa ninguna isla lejana; ninguna "Isla del Diablo" donde el clima colabore con las autoridades para suprimir bichos nocivos a la tranquilidad pública.

La Isla de Alcatraz, en la bahía de San Francisco, es la que está recibiendo a los huéspedes incorregibles que merecen ser tratados como tigres.

El hotel tiene ventanitas guardadas de robustas rejas a prueba de lima.

Un único punto posible de embarque y desembarque, el teléfono, el radio, proyectores potentes y armas en abundancia, en tierra y a bordo de los guardacostas, hacen la fuga imposible.

Al menos garantizan que el fugado será recogido en estado lastimoso; probablemente en estado de cadáver.

La mudanza de esos muebles sobre patas sigue cada día hasta

(Sigue en la séptima página)

Santoral y Cultos

Día 1. Sábado. Santos: Gil, abad; Arturo, Victorio y Augusto, confesores; José y Gedeón, caudillos; Régulo y Profetiano, mártires. Santas: Ana, profetisa y Venera, virgen.

Parroquia de la Milagrosa (Católica).

Misas a las 6:30, 7, 7:30, 8, y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica).

Misa a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (católica).

Misas a las 8 y 9 a. m. Confesiones de 4 a 6 p. m. y de 7:30 en adelante.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (católica).

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica). Misas rezadas a las 7, y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de la Afianza Cristiana y Misionera (protestante). Sociedad "Los Sembradores", a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (protestante). Escuela Bíblica (Sábado), a las 9:30 a. m. Predicación, a las 11 a. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (protestante) Evangelismo, a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (protestante). Club de Caballeros, a las 7:20 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Católica).

Misas a las 7:30, 8 y 8:30 a. m.

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica).

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José. (católica). Misa a las 7:45 a. m.

Día 2. Domingo XVI después de Pentecostes. Evangelio: "La viuda de Naim".

Parroquia de la Milagrosa, (católica). Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Bendición después de la misa de 12.

Parroquia de la Santa Agonía, (católica). Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12. Bendición después de la misa de 12.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús, (católica) Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12. Bendición después de la última misa.

Parroquia de Ntra. Señora de Guadalupe, (católica). Misas, a las 7, 8, 9, 10 y 11, con sermón en español en las dos últimas. Catecismo en el salón parroquial, a las 11 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica). Misas rezadas a las 7, 8, 9 y 10 A. M. Misa cantada a las 11, con sermón en español, Rosario a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante).

Servicios de 2 a 3 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante). Escuela Bíblica, a las 11 a. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (protestante). Predicación ilustrada con vistas en lienzo, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal de "San Juan" (protestante). Escuela Bíblica para niños, a las 11 a. m. Escuela Bíblica para adultos, a las 2 p. m. Conferencias Cristianas, a las 3:15 y 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana, (del Este) (protestante). Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (protestante). Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (protestante).

Servicios regulares a las 11, a las 3 y a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (protestante) Escuela dominical, de 3 a 4 p. m. Predicación, de 4 a 5 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (protestante) Escuela Dominical, a las 2 p. m. Servicio de Predicación, a las 3 p. m.

Iglesia Luterana Española "San Pablo". (protestante) Escuela Dominical, a las 4 p. m. Servicio de Predicación, a las 4:30 p. m.

Iglesia de la Sagrada Familia (Episcopal).

Oración matinal, a las 10 a. m. Servicio de Comunión y predicación evangélica, a las 11 a. m. Después de este servicio, reunión general de congregantes para acordar el número de hogares que habrán de consagrarse en la semana.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, (católica). Misas, a las 7:30 y 11.

Iglesia Misión de San Bernardo (católica). Misas a las 8, 9 y 10:30.

Iglesia Misión de San Pedro, (católica). Misa a las 9 a. m.

Misión de Fulton Street, (católica). Misas, a las 9:30 y 10:30.

BRONX

Iglesia Hispanoamericana de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, (católica) Misas a las 7:30, 10 y 11:30 a. m. La última, cantada, con sermón en español.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica).

Misas, a las 8:30, 9:30 y 11:15. Rosario y Bendición a las 7:30 p. m.

ELIZABETH, N. J.

Iglesia de San Patricio, (católica). Misa, a las 10 a. m. Catecismo para niños y niñas, de 11 a 12 m.

La Actualidad en la Prensa Boliviana

LA CONSERVACION DEL ORDEN INTERIOR. — PARRAFOS DEL MENSAJE PRESIDENCIAL. — CONCENTRACION DE ESFUERZOS. — LABOR QUE AGUARDA AL ACTUAL CONGRESO.

DEL IMPORTANTE MENSAJE que el presidente doctor Salamanca presentó al congreso nacional boliviano y tomándolo del importante órgano de opinión "El Diario" de La Paz, reproducimos los párrafos siguientes relacionados con el problema de la conservación de la paz en el interior:

"El resguardo del orden interno tiene esencial importancia a causa del conflicto internacional que sobrelevamos. Un quebrantamiento de la paz interior tendría una repercusión funesta en el curso de la guerra exterior.

"Esta sola consideración habría justificado las medidas más violentas contra los agitadores internos y los especuladores políticos, que por desgracia para los pueblos, nunca faltan en los peores momentos. A pesar de ello el Gobierno ha reducido las medidas de restricción al mínimo que le ha parecido necesario para mantener el orden, como base de la defensa nacional. Repito ahora el concepto que creo haber expresado ya en otra ocasión. El Gobierno actual ante el juicio de la Historia será tachado de lenidad más bien que de dureza.

"Entre las perturbaciones internas merecedoras de mención debemos citar la sublección de los indígenas acaecida en el Departamento de La Paz en los primeros días de este año, y el motín militar del 5 de abril de este mismo año.

"La sublección de los autóctonos es ciertamente un mal endémico que se reproduce una y otra vez acusando la existencia de causas permanentes de trastorno social.

"En otro plano diferente se engendró y desarrolló el motín militar del 5 de abril, que dió la nota del escándalo, en el curso de los sacrificios de la Nación, frente al enemigo extranjero."

ANOTANDO ALGUNAS DEFICIENCIAS en lo que se refiere a la cuestión de suministros, "El Diario" de La Paz dice que para nadie constituye una novedad que ciertos artículos de primera necesidad escaseasen en forma notoria, de tal manera que se ha debido establecer una especie de racionamiento, que tampoco tiene la eficacia que sería de desear, pues las posibilidades económicas del país permiten hacer frente con toda holgura, no ya a la guerra misma, sino también a todos los abastecimientos. Aduce:

"Por otra parte, es tan notoria la abundancia de recursos económicos, que más de un viajero se queda sorprendido al ver recorrer nuestras calles los últimos y más lujosos modelos de automóviles, cosa que no sucede, no ya en países que se hallan como el nuestro en estado de guerra, sino hasta en otros que no tienen que soportar esa carga. También los artículos suntuarios, no escasean en nuestros mercados; por lo mismo, ciertas condendencias, ciertos intereses creados, permiten que sigamos haciendo compras innecesarias en el exterior, con lamentable olvido de lo más principal, como es seguramente el suministro de artículos de primera necesidad.

"Desde luego, no es el caso, ni corresponde a un comentario de actualidad puntualizar, la forma en que debe hacerse esta concentración de esfuerzos, ni mucho menos el reajuste de nuestras compras en el exterior, ello ya es materia de estudios más bien técnicos, que en su mayor parte han quedado poco bien olvidados, y esto es precisamente lo que pedimos a los diversos organismos oficiales, que tienen algún compromiso con el público y consiguientemente con la defensa nacional, que es también obra de la retaguardia."

A PESAR DE que el país ha perdido la confianza en la labor de los congresos por las experiencias recogidas en los últimos tiempos — expresa "El Diario" — de la capital del Altiplano — aun se mantiene algún optimismo de que los representantes nacionales que a principios de agosto iniciaban sus labores, asumirán su responsabilidad, dictando leyes que permitan al país reingresar a un período de normalidad, así que se imponga el sentido de justicia en el continente y reine la paz en el Chaco. Acotamos:

"Desde luego, creemos que el primer deber del Congreso será sesionar sólo el período constitucional sin aprobar prórrogas ni convocatorias a períodos extraordinarios. Así en ese corto plazo de trabajo, podrá resolver los numerosos y graves problemas que en la hora presente agitan al espíritu de la nación. En ese programa podría adoptar medidas que tiendan más que todo a tonificar nuestra economía y finanzas, enfocando medularmente la cuestión monetaria, la presupuestaria, que jamás ha sido estudiada con meditación ni criterio técnico y lejos de los favoritismos de partido o de grupo; el asunto de la salubridad pública de los desmovilizados, quizás con la creación de hospitales — granjas, que aparten a las poblaciones civiles de sus vitaldas, ante la amenaza de las enfermedades adquiridas en las trincheras, la protección amplia y científica a los huérfanos e inválidos de la guerra con la creación de recursos especiales y permanentes, como un medio de despejar los futuros conflictos sociales, que son el germen de las anarquías políticas.

"En materia de política interna convendría también que aboque conocimiento dentro de un alto espíritu de patriotismo y buen sentido, a fin de no resentir la unidad nacional que en estos momentos no vive sino las horas del Chaco, buscando la justicia de su causa, pues, todo movimiento que tienda a sembrar discordias en el hogar boliviano por la disputa del Poder Público no hará sino debilitar la defensa de nuestra legítima heredad."

CUENTO DE HOY

LA DAMA JOVEN

Por la CONDESA DE PARDO BAZAN

(Continuación)

—¿No contestas? ¿Tienes ganas de bromas? — exclamó Concha con acento cansado, interrumpiendo su ocupación.

—¿Pero qué quieres, mujer? — exclamó Concha con acento cansado, interrumpiendo su ocupación.

—¿Que digas lo que le vas a responder a ese... cómico — murmuró Concha con afectado desdén.

—¿Mujer?... caramba, contéstale! ¿Qué se yo lo que le contestaré? Tenemos todo el día para pensar, gracias a Dios — añadió con tranquilidad.

—¿Y aun estamos en eso? ¿Cabe duda siquiera? ¿Se te ocurre irte de mona sabía por esos teatros?

—¿No me mareas! — murmuró Concha con sus bermejos labios muy contrahidos. — Tenemos todo el día por delante; déjame en paz hasta la noche.

Las facciones de Dolores se descompusieron: reapareció en ella, bajo la devota sometida por catorce años de piedad, la hija del pueblo, con sus iras indisculpadas y sus groseros arrebatos. Cogió a Concha por las muñecas, y zarandeándola rudamente, gritó:

—¡Mira... no te doy un bofetón no sé por qué, desvergonzada!

Entornó Concha los párpados, apagando así dos chispas que brillaron en ellos; palideció su tez ya tan mate, y sin decir palabra, sacudió un poco las manos y siguió colocándose el manto. Cuando estuvo pronta, hizo ademán de salir, y Dolores, al verlo, prendió el manto a su vez y la acompañó.

Un destino ancho, grande, hermoso... ¿Y por qué no quería Dolores? ¿Por miedo de dejarla? ¡Bah!... Se la llevaría consigo... ¿Por temor de que se perdiera? ¡No parece sino que en Marineda no se perdían a cada

res. Aquella manga no podía pegarse así, la costura estaba torcida; aquella espalda no ajustaba bien, era menester volverla a preparar... Lo que más la irritaba era el gorjeo de las modistas, que sin dar paz a la aguja charlaban de los sucesos de la víspera y embromaban a Concha con sus triunfos artísticos y la rabietta que pasarían las otras dos, la estancueña y la del almacénista... Era casi una gloria para el taller haber derrotado, por medio de sus individuos, a las representantes de otra clase social que a caso las desdaban.

Concha, atenta a su trabajo, apenas contestaba más que con leves sonrisas, empujando su tijera, de pie y con el pecho todo claveteado de alfileres, para sacar un trozo de tela. El ruido claro y metálico de la tijera la traía a otro orden de ideas. Aquel destino desconocido le infundía, a la verdad, algún pavor.

Hasta el día de hoy, gracias a Dios, aunque pobres, nunca le había faltado el pan: ella había oído decir que los cómicos a veces pasan hambre, que tienen días de apuro terrible, que salen a la escena muy majos, con mucho vestido de seda y corona de reyes, y a lo mejor sin camisa... Sin ir más lejos, en Marineda se contaba que a Estrella le corrían mal los negocios, que le costaba trabajo pagar a su compañía, que en la fonda estaban algo recelosos... Una noche recordaba haber encontrado a las cómicas y cómicos que salían del ensayo: ellas iban hechas unas brujas, envueltas en toquillas de lana, con impermeables viejos, y todos mezclados, hombres y mujeres... ¿Si tendría razón Dolores?... (Continuando)

Bibliografía Iberoamericana

La decimoquinta lista de títulos compilada por la Inter-American Bibliographical Association (Biblioteca del Congreso, Washington, D. C.)

En la división hispana de la Biblioteca del Congreso, Washington D. C., se encuentran las obras cuyos titulares y seguidas publicamos, las mismas que han sido recopiladas por la Asociación Bibliográfica Interamericana.

La decimoquinta lista bibliográfica que publicamos hoy comprende los títulos de las obras de publicación más o menos reciente en Iberoamérica, Europa y Estados Unidos, y tratan, o se refieren a usos, costumbres, literatura, ciencias, artes, política, historia, geografía, etc., de los países iberoamericanos.

Aparece su publicación — que será continuada sucesivamente — por orden alfabético de autores.

GARCÍA NARANJO, Nemesio. Simón Bolívar. San Antonio, Tex., 1931.

GARDNER, George. Travels in the interior of Brazil, principally through the northern provinces, and the gold and diamond districts, during the years 1836-1841. London, 1846.

GEDULT VON JUNGENSEL, Wilhelm Ernst. Ein deutsches schicksal im urwald. Berlin, 1933.

GOÑALEZ, Joaquín Víctor. Un ciclo universitario, 1914-1919. Buenos Aires, 1932.

GOÑALEZ IRAMAIN, Nocalás. Buenos Aires, 1932.

GOÑALEZ PRADA, Manuel. Bajo el oprobio. Paris, 1933.

GOODWIN, Joseph Carl. Through Mexico on horseback; forty days and forty nights in the wilderness of old Mexico. Dallas, Tex., 1933.

GOPEVIC, Spiridon. Studien über aussereuropäische kriege jüngerer zeit. Leipzig, 1887.

GRANDMONTAGNE, Francisco. Los inmigrantes prósperos. Madrid, 1933.

GRASSI, Ernesto Roberto. Pedagogía penal (introducción a un estudio) y dos problemas de carácter docente. Prólogo por el Dr. Leonardo Palcos. Buenos Aires, 1932.

GREGG, Josiah. A reprint edition of Commerce of the prairies, the journal of a Santa Fe trader, first published in 1844. Dallas, Tex., 1933.

GREPPI, Clemente B. El niño moderno; apuntes de psicología y de cuestiones educacionales. Buenos Aires, 1

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRON DEL DIA



VESTIDO DE TARDE PARA SEÑORA GRUESA

1431-B—El vestido de hoy es propio para la matrona que reconoce que los vestidos de líneas indefinidas le sientan mucho mejor que los ceñidos al cuerpo. Este modelo es el último grito de la moda, además favorece admirablemente a la señora gruesa. El escote drapado, formando una apertura diagonal, es un detalle conseguido por los modistos que dedican mucho de su tiempo a la confección de modelos para damas gruesas. El frente de la falda de este vestido es de efecto de túnica, dándole una apariencia de "wrap-around", lo que nos acaba de convencer que todos los trajes de este año son sencillísimos de la cintura para abajo.

El crepé cantón negro es una de las telas que más se usa para

EN LA PRÓXIMA GUERRA BOMBARDEOS AÉREOS DESTRUIRÁN LAS GRANDES CIUDADES EUROPEAS

PARIS, agosto 31 (A).—Después que en las maniobras aéreas llevadas a cabo en Francia las defensas de París quedaron en teoría totalmente aniquiladas, el Ministro del Aire, Pierre Cot, dijo que las grandes ciudades de Europa serían enteramente barridas con bombardeos aéreos en la próxima guerra.

Cot anunció que como resultado del sorprendente progreso registrado en la aviación desde 1918, las grandes ciudades quedarán lastimosamente destruidas. "Nuestro error al juzgar las posibilidades de la aviación moderna por el papel que desempeñó durante la guerra, dijo, consistió en no pensar que los bombardeos de entonces fueron muy pequeños."

"Nos olvidamos también de que durante toda la guerra Londres recibió solamente treinta toneladas de bombas, que hicieron 1,800 víctimas. Hoy día, cualquier flota aérea puede arrojar 300 toneladas de bombas sobre Londres en pocas horas. Diez días de un bombardeo como éste producirían 180,000 víctimas, y ninguna capital podría soportar mucho tiempo una avalancha parecida."

Cot agregó que al decir esto no tomaba en cuenta "el abominable progreso" alcanzado desde la guerra mundial.

"Un sólo avión con bombas incendiarias podría provocar en París más incendios que todos los que el cuerpo de bomberos de la ciudad puede dominar. Es fácil imaginarse el pánico producido por un ataque combinando gases incendiarios y bombas."

Sólo Rusia está relativamente segura en Europa, agregó Cot, pues la falta de centros industriales y la gran distancia de las demás capitales le dan cierta seguridad.

Cot pidió que se redujesen las apropiaciones para el ejército y la marina en Francia y aumentaran las de aviación. Dijo al mismo tiempo que la única solución sería un convenio mundial para abolir

Notas de Sociedad

Hoy salen para Quito, a bordo del vapor "Santa María", el doctor don Manuel Elício Flor, Consultor Jurídico de la Cancillería del Ecuador y ex Consejero de la Legación del Ecuador en el Brasil, y su distinguida esposa, la señora doña Natalia Vaca de Flor.

También se embarcan en el mismo vapor, para Valparaíso, la señora doña Elena Valverde y la señorita Silvia Valverde, esposa e hija, respectivamente, de don Luis Valverde, vicepresidente de la casa naviera de W. R. Grace & Co.

Después de pasar seis meses en este país, durante los cuales recorrieron todos los Estados de la Unión, en viaje de placer, se marchan mañana, en el vapor "Santa María", la respetable dama chilena, señora Ana Gacitua Braun, acompañada de su hija María. La familia de Gacitua Braun es una de las más prominentes en la alta sociedad de Santiago de Chile.

Don José Alonso, que por muchos años formó parte del equipo español de Tennis de la Copa Davis; ingeniero de la Fuller Company, con residencia en Chicago, llegó anteaayer a Nueva York a recibir a su esposa e hija, que llegan hoy en el "President Harding", de regreso de España, donde han estado pasando una temporada con sus suegros, los señores de Alonso, en San Sebastián. Inmediatamente después de la llegada, saldrán para Chicago.

Se encuentran en esta ciudad, desde el martes último, los dos distinguidos ingenieros chilenos, don Federico Montenegro, don Luis Galindo y don J. Calderón, en viaje relacionado con su profesión.

En el vapor "Santa Lucía" salieron anoche en viaje de regreso a Barranquilla, Colombia, donde tienen establecidos sus negocios y son muy apreciados, los señores Jacobo León y Jacobo Caridi, quienes permanecerán aquí por una corta temporada.

Para Summit, N. J., sale hoy a pasar una corta temporada de descanso, el apreciable caballero don Cristóbal Pérez, quien hace poco llegó a esta ciudad, en viaje de negocios, acompañado de su esposa, doña Elvira Varela de Pérez.

Hoy embarcan rumbo a Puerto Rico la distinguida dama puertorriqueña María Cristina de Ortiz y la señorita Mercedes Carmona, profesora especial de ciegos en el Instituto de no videntes en la Isla. La señorita Carmona vino a Estados Unidos en viaje de recreo hace ya algunos meses.

La señora Ortiz, persona muy querida en el elemento hispano, va a Puerto Rico de paseo y piensa permanecer allí por espacio de un mes.

Pasando la temporada se encuentra en la hermosa playa de Maplewood, N. H., hospedada en el Maplewood Club, la distinguida señora María Jaén, viuda del doctor Alfredo Zayas, presidente que fué de Cuba, acompañada de la inteligente señorita María Brea, alta empleada en la secretaría de Justicia de Cuba en uso de licencia, y de una de sus pequeñas nietas. Cuando regresen a Cuba pararán en el Hotel Plaza, donde siempre se hospedaba el difunto doctor Zayas.

Hace poco regresaron de su excursión en automóvil por las Cataratas del Niágara y el Canadá hasta Quebec el señor José B. Carreras, su esposa señora Rafaelita P. de Carreras y su hijo Raúl R. Carreras, residentes hace años en Jackson Heights, L. I., donde son muy estimados y queridos.

En automóvil saldrán para Cuba en uso de licencia el próximo domingo el señor Juan A. Pérez, encargado del Consulado cubano en Kansas City, Mo., y su esposa, la distinguida dama, señora Fe Urda de Pérez, quienes se proponen pasar una buena temporada en su patria. Con tal motivo los esposos Pérez-Urda han sido muy visitados y agasajados durante su permanencia en esta ciudad, en casa de sus familiares desde que llegaron de Kansas City hace poco más de una semana.

El día 29 del actual falleció en el hospital New York el caballero de origen cubano, señor Juan de Zaldo, hijo de don Federico de Zaldo del 440 Park Avenue y dueño de varias plantaciones de tabaco y azúcar en Cuba. El difunto tenía 49 años y vivía en Deal, N. J., donde le sobrevivían su viuda, señora Herminia E. de Zaldo y familiares, señores M. de Zaldo de Acosta y Henry A. Goods, quienes viven en esta ciudad. El finado era graduado de Princeton.

Después de haber viajado por Europa durante diez semanas, regresó a ésta, en el "Berengaria", el profesor Pedro Juan Labarthe.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

conocido en los círculos sociales de esta ciudad por sus diversas actividades.

Entre los países que ha recorrido se cuentan Alemania, Francia y España, habiendo permanecido en Madrid bastantes días. El señor Labarthe se propone permanecer varios días aquí y, al iniciarse los cursos, se trasladará a la Valley Forge Military Academy, Wayne, Pennsylvania, a cuyo profesorado pertenece.

Después de un extenso viaje de negocios por la Isla de Cuba, llega hoy a esta ciudad el conocido fabricante de tabacos don Alfredo de Torralba.

Cena íntima en honor a la aviadora Briones

En honor a la gentil aviadora ecuatoriana, señora Hermelinda Briones ofrecióse anteañoche una cena de carácter íntimo en el restaurant "Ambos Mundos", que se vio muy animada y duró hasta avanzada hora de la madrugada.

Se sirvió un bien preparado "menú", con nombres de platos alusivos a la aviación, y después de la cena e inevitables brindis, se bailó largamente. Amenizó el acto la Lira Ecuatoriana, que dirige el señor Medina.

Entre los presentes se encontraban D. Sixto Durán Ballén, Consol General del Ecuador, y su esposa; señora Isabel Arizaga de Kohn, señora Nieves de Rodríguez, señora Julia V. de Garzón, señores Rosendo Briones, Américo Rodríguez, Andrés Montecosa, notable tenor cubano; José Cambra y otros.

Funciones gratuitas de teatro para el público

Auspiciado por los actores de la división de trabajo del Departamento de Bienestar Público, se ofrecen funciones las cuales son completamente gratuitas.

Las personas y niños que lo deseen pueden acudir hoy a los lugares citados a continuación:

DRAMA (Aficionados)
High Bridge Park, McNally's Plaza, Amsterdam Ave. & 180th St., N. Y. C.: Stories, whistling solos plays, a las 4 p. m.
Anawanda Park, Grandview & Stanhope Avenues, Ridgewood: "The Birth of the Infant", a las 4:00 p. m.

DRAMA (Profesionales)
Flatbush Boys' Club, 2245 Bedford Ave., Brooklyn: "The Whole Town's Talking", a las 8:15 p. m.
Highbridge Plaza, McNally Plaza, Amsterdam Ave. & 180th St., N. Y. C.: "Baby Mine", a las 8:30 p. m.
Ft. Greene Park, De Kalb & Myrtle Aves., and St. Edwards St., Brooklyn: "Brother Moses", a las 8:30 p. m.
Anawanda Park, Grandview Ave. & Stanhope St., Ridgewood, L. I.: "The Goose House", a las 8:30 p. m.
City Home, Welfare Island, N. Y.: "Unconquered", a las 7 p. m.
Wolfe's Pond Park, Cordeira Ave., off Hyman Blvd., Staten Island: "Skinner's Dress Suit", a las 8:30 p. m.
Pelham Bay Park Stadium, Eastern Blvd., opposite Westchester Ave., Bronx: "Friendly Enemies", a las 8:30 p. m.

ESPECTACULOS

RADIO CITY
SHOW PLACE OF THE NATION
MUSIC HALL
ROCKEFELLER CENTER
Where Better Pictures Are Shown

Hermosa melodía y drama en vívidos colores
"LA CUCARACHA"
con DON ALVARADO - PAUL PORCASI - STEFFI DUNA
También Ann Harding en "The Fountain"

Además una presentación escénica típica de este teatro.

GRAN FIESTA CAMPESTRE
mañana domingo en el
ULMER PARK
organizada por el
CENTRO de GALICIA

3 Partidos de Fútbol 3
Equipo de la fragata argentina "Presidente Sarmiento" vs. Cosmopolita F. C.
Segura F. C. vs. Deportivo Español
Veteranos Galicia S. C. vs. Galicia F. C.

Concursos de jota y tango. - Valiosos premios. - Gaiteros. Rondalla.

2 Orquestas 2
CABALLEROS \$1.00. - DAMAS 0.25.

EL TRO
"ANAQUILLOS D'A TERRA"
da su concierto y baile hoy a las 8:30 P.M.
— en la —
Opera House, de Bayonne, N. J. (Ave. C. & 36th St.)
Magnífico programa
BAILE FINAL POR ORQUESTA (Para ir desde New York: Tomar el tubo Hudson al Journal Square y allí el Bus a Bayonne).

Unión Cívica Puertorriqueña, Inc.
GRAN BAILE
Hoy Sábado, a las 8:30 p. m.
Inauguración del
Nuevo Centro Social
323-227 Washington St.
Brooklyn, N. Y.
Altos del "Teatro Crystal"
Frente a Boro Hall.

RKO REGENT
116 St. 7 Ave.
HAMILTON
146 St. 7 Ave.

Hoy—WILL ROGERS en "HANDY ANDY"
con Conchita Montenegro y Y. Chester Morris.
Marion Nixon, en "EMBARASSING MOMENTS"
Martes—NOCHE DE AFICIONADOS

LOS TEATROS

LOEWS, 116th ST.
El Teatro Loews de la Calle 116 continúa exhibiendo las películas "The World Moves On" y "Friends of M. Sweeney". En estas dos producciones hacen gala de sus habilidades artísticas Madeleine Carroll, Ann Dvorak y el comediante de reconocida fama Charlie Ruggles.

RKO REGENT Y HAMILTON
Hoy empieza a presentarse en los Teatros RKO Regent y Hamilton la tan comentada producción de Will Rogers, "Handy Andy". Peggy Wood, que acompaña a Rogers en esta película desempeña el papel de esposa que quiere que su esposo no trabaje mucho y que se divierta. Pero Rogers resulta ser un intruso en el hogar. La trama de esta producción se desarrolla dentro de las más interesantes situaciones. La otra película que se exhibe en estos dos teatros se titula "Embarrassing Moments" con Chester Morris y Marion Nixon.

DE LA M. G. M.
Johnny Weissmuller, cuya última película se titula "Tarzan and his Mate" se encuentra en la Ciudad de Nueva York en donde permanecerá por espacio de dos semanas.

UNA PELICULA TOMADA EN PUERTO RICO

El señor Frank Z. Clemente, Presidente de la nueva compañía cinematográfica "Latin Artists Pictures Corporation" nos informa que pronto se exhibirá la película "Romance Tropical", que acaba de ser filmada en Puerto Rico y que es la primera de una serie de películas habladas en español que la "Latin Artists" producirá en aquella isla.

El señor Juan E. Viguie, conocido fotógrafo y director puertorriqueño supervisó "Romance Tropical", en la cual se destacan conocidos artistas puertorriqueños.

El señor Clemente también nos comunica, que la segunda producción de esta serie "Sueños Dorados" empezará a ser "filmada" a la llegada del señor Viguie a Puerto Rico, quien salió el día 23 para San Juan.

TEATRO CAMEO

El Teatro Cameo en la calle 42 y Broadway abrirá sus puertas al público nuevamente el día ocho de septiembre presentando la película soviética "Petersburg Night". Esta es la primera vez que esta película se presenta en América. Este Teatro se especializará en la presentación de películas importadas a Estados Unidos.

"HAPPINESS AHEAD"
"Happiness Ahead" es la próxima película que presentará la

Embajador de la sátira



Will Rogers, el célebre comediante que aparece desempeñando un papel magistral en "Handy Andy"

First National Picture. En ella ocupa el papel de más importancia el ya conocido Dick Powell.

LUIS ALBERNI "ASTRO" DE LOS ACTORES DISTINGUIDOS

En la nomenclatura hollywoodense "feature actors" cataloga a cierta categoría de artistas que podríamos llamar "actores distinguidos", a quienes se les confían partes secundarias, pero que siempre logran poner en sus caracte-

RESTAURANTES — CABARETS

RESTAURANT JAI-ALAI
82 BANK ST. Esq. a BLECKER ST.
Bajos del Hotel Santa Lucia
TEL.-CHelsea 3-2705 y 3-2706
NEW YORK

DICE UN CLIENTE:
"Para comer y beber bien y barato del JAI-ALAI no me aparto."

Se come estupendamente. Se trata con cortesía. Se bebe oportunamente. Y para decir verdad: Por el mínimo de costo El máximo de calidad.

Especialidad en platos típicos regionales. Se sirven exquisitos vinos importados de España. Abierto desde 8 a. m. hasta 10 p. m. VENTILACION REFRIGERADA

LOS FAMOSOS BAILARINES MUNDIALES
GOMEZ y WINONA
aparecen diariamente en La Riviera de América
BEN MARDEN'S RIVIERA
Apenas cruzado el Puente George Washington
Teléfono Fort Lee 8-2000
El sitio más lúcido de New York para comer, bailar y pasar un rato muy entretenido.
Se sirven platos exquisitos y el servicio es esmeradísimo.
Coma deliciosamente en el fresco y aireado Marine Deck al aire libre, sobre el Río Hudson.

Café Internacional
300 WEST 45th ST. A una cuadra de Times Square
Tel. MEadison 3-9247 y LOngacre 5-8612
El Cabaret-Restaurant hispano de moda más amplio, cómodo y fresco hasta en los días más calurosos.
La graciosa y popular artista
"LA GITANILLA"
Tonadillera flamenca y bailarina
La aplaudida pareja MARTINEZ y BARCELO
MONA LISA y otros interesantes actos.
El lugar donde se come bien... El lugar donde se recuerda las tierras patrias con un buen programa artístico hispano y una orquesta inmejorable.
Comida desde \$1.00 — Jamás "Cover charge"
Extenso y escogido surtido de vinos y licores españoles, hispanoamericanos y del país.
Cocktails especiales internacionales, desde 40¢.

EL MUNDIAL RESTAURANT
222 W. 116 St. 7a. y 8a.
Abierto hasta las 3 a. m. El mejor — El más moderno — El predilecto del público desde hace muchos años por sus sabrosos platos a la Española y Criolla. Escogidos vinos importados y del país. Precios económicos.

SPANISH ROOF RESTAURANT
Un delicioso lugar para comer bien y económicamente.
LUNCH, 30¢. DINNER, 50¢.
558 W. 112 St. esq. Broadway, N.Y.C.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.
Notifiquen al Departamento de Circulación.

¿POR QUE NO CAMPEON MUNDIAL?

Por JULIO GARZON M.

Baby Arizmendi derrotó a Fido La Barba, Freddy Miller y Tommy Paul, Al Roth y Mike Belloise, demerita, en fin, de la manera más concluyente y aplastante, que es el mejor peso pluma del mundo en estos momentos, y la Comisión Atlética del Estado de Nueva York decide que al mejicano no se le puede llamar sino "simple campeón del Estado de Nueva York". ¿Por qué este brusco cambio de actitud? Cuando Arizmendi fue llamado de la Costa a tomar parte en las eliminaciones organizadas por el Madison Square Garden para determinar un sucesor a Kid Chocolate, la Comisión sancionó el torneo. Los dos primeros encuentros del mismo se verificaron en el Garden el invierno pasado. En ninguna novedad, Belloise liquidó a Pety Hayes y Arizmendi despatchó a Hayes, clasificándose automáticamente los dos vencedores para el "match" decisivo.

Y es ahora cuando los comisionados vienen a decidir que el torneo no era por el campeonato del mundo? Yo no quisiera pensar que esta repentina e inoportuna medida sólo obedezca a una razón. La de que los críticos reconocieron desde un principio la superioridad de Arizmendi y se dieron cuenta perfecta de que sólo un accidente, o una decisión como la adoptada a última hora por la Comisión, podría evitar que Arizmendi se proclamara campeón anteanoche en el Dyckman Oval. Yo me atrevo a formularle aquí a la Comisión la siguiente pregunta: "Si se hubiese tenido la seguridad del triunfo de Belloise, ¿se hubiera tomado también el acuerdo de restringir al Estado de Nueva York, minutos antes de subir los contendientes al "ring", la "campeonabilidad" del vencedor?"

La Comisión de Nueva York ha venido reconociendo desde hace muchos años, cuanto campeonato mundial de verdad se organizó aquí, a pesar de que en ello no estuvo de acuerdo todas las veces la Asociación Nacional de Boxeo. ¿Por qué, pues, tenía que salir anteanoche con este cambio de política?

Tiempos hubo en que los fallos de los comisionados neoyorquinos en este sentido eran la última palabra en exactitud, justicia y fundamento. Pero, desgraciadamente, cambian las épocas. Recientemente, al hacerse una clasificación de los mejores boxeadores del mundo en las varias divisiones, por orden de grupos de calidad, Sixto Escobar no aparecía entre los primeros diez "bambams" del mundo, Y sin embargo, Escobar puso fuera de combate a Bobby Leitham (dos veces) y a Rodolfo Casanovas, y venció decisivamente por puntos a Archibald y Eugene Huat.

¿Qué quiere la Comisión de Boxeo que haga el boxeador boricua para otorgarle su reconocimiento? ¿Que ponga fuera de combate a Max Baer?

Pero, dejando a un lado a la dichosa Comisión, ¿podemos a la pe-

lea de anteañoche. El combate se Belloise le tomó desde un principio conforme a mis expectativas. Con el lunar único de que cipio tal respeto al pequeño Urso mejicano, que no hizo otra cosa en toda la noche que batirse en retirada.

Arizmendi sostuvo un tren fantástico de acción desde el primer campanillazo, castigando sin cesar el estómago, flancos y corazón de su hombre, y dirigiendo ocasionalmente, con excelentes resultados, sus baterías a la cara de Mike.

El castigo sistemático e implacable del mejicano empezó a surtir efecto hacia el séptimo asalto, y en el noveno el "Baby" encontró momento propicio para enviar a su hombre al tapiz con una serie de ganchos a la cara. Mike escuchó la cuenta de nueve, pero se incorporó y logró sacudir los efectos del aturdimiento. Belloise hizo un valiente esfuerzo en los dos últimos asaltos, pero muy tarde ya.

Me informa Arizmendi que piensa salir el lunes o martes para Méjico, con el objeto de celebrar allí una o dos peleas importantes. Irá por la vía de California.

Adelina Durán y Consuelo Moreno salen para España

Dos artistas españolas que han obtenido resonantes triunfos en este país, parten hoy para España en el "Conte di Savoia", con el fin de disfrutar en su patria de un bien merecido descanso. Son estas, Consuelo Moreno, excelente intérprete del folclore español, que tanto en el cabaret "El Chico" como por las audiciones por radio y en los teatros de primer orden en que últimamente ha actuado, ha recibido cálidas ovaciones del público admirador, y la no menos castiza y salazísima "gitana", Adelina Durán, bailarina de verdad, que siente con intensidad el arte que la ha hecho tan popular, entre el elemento social de esta metrópoli.

Proyectan regresar a fines de año a continuar la serie de éxitos que aquí han conquistado, y donde dejan innumerables admiradores y excelentes relaciones. Y una vez se hayan cansado de descansar, la primera practicará nuevos bailes para ampliar su repertorio, mientras que "Consuelito" dedicará algún tiempo a investigar lo más nuevo y valioso que se haya producido en España, para darlo a conocer a "su público" que se cuenta por legiones.

Van satisfechísimas del comportamiento de su empresario señor Collada, y del favor del público que siempre apreció lo mucho que valen sus facultades artísticas. Van acompañadas de su inseparable compañera y respetable dama la señora Durán, madre de la primera, y al muelle se disponen a acudir a despedirlas muchas de las amistades que dejan en esta ciudad.

HISPANO, GALICIA, FRAGATA "SARMIENTO" EN LOS ENCUENTROS DE FUTBOL MAÑANA

Juega el equipo de la fragata "Presidente Sarmiento". Reaparecen los antiguos equipiers del Galicia S. C. El Hispano comienza la temporada del 1934-35. He aquí las notas sobresalientes del programa de fútbol que se anuncia para mañana domingo.

Reina verdadero interés por presenciar los tres partidos que van a jugarse mañana en este conocido parque. El Segura se medirá con el Deportivo Español de White Plains, el equipo de la fragata "Sarmiento" jugará con el Cosmopolita y el grupo de antiguos jugadores del Galicia S. C. le hará frente a la presente cosecha gallega.

Se nos informa que el "once" argentino del buque escuela Estará formado por Ballestracci, Ramírez, Rodríguez, Venavento, Vecino, Quinteiro, Pera, Cabrera, Zaffaroni y Santa Cruz.

Reina viva curiosidad por ver en acción a los veteranos gallegos, hijos de los cuales parecen destinados a quedarse permanentemente en el "team".

Crotona Park. A las doce y media se enfrentará en una de las "canchas" municipales de este parque el "Mababi" y el Valley F. C. Será un partido de carácter amistoso.

A las 3 P. M. habrá un encuentro entre el Ecuador Sport y el Prospect "A".

Se trata de dos viejos rivales, que esta vez van a disputarse la copa "Campanero", donada por el señor Marcial Flores.

Hawthorne Field. Después de tres semanas de activo entrenamiento el Hispano vuelve mañana a las guerras, enfrentándose en el arribado campo de juego con el Brooklyn United a las 3 P. M.

El Hispano ha hecho todos los arreglos del caso para presentar esta temporada un cuadro más temible aún que el de la temporada anterior, para llevarse al campeonato de la American Soccer League.

El cuadro que se enfrentará

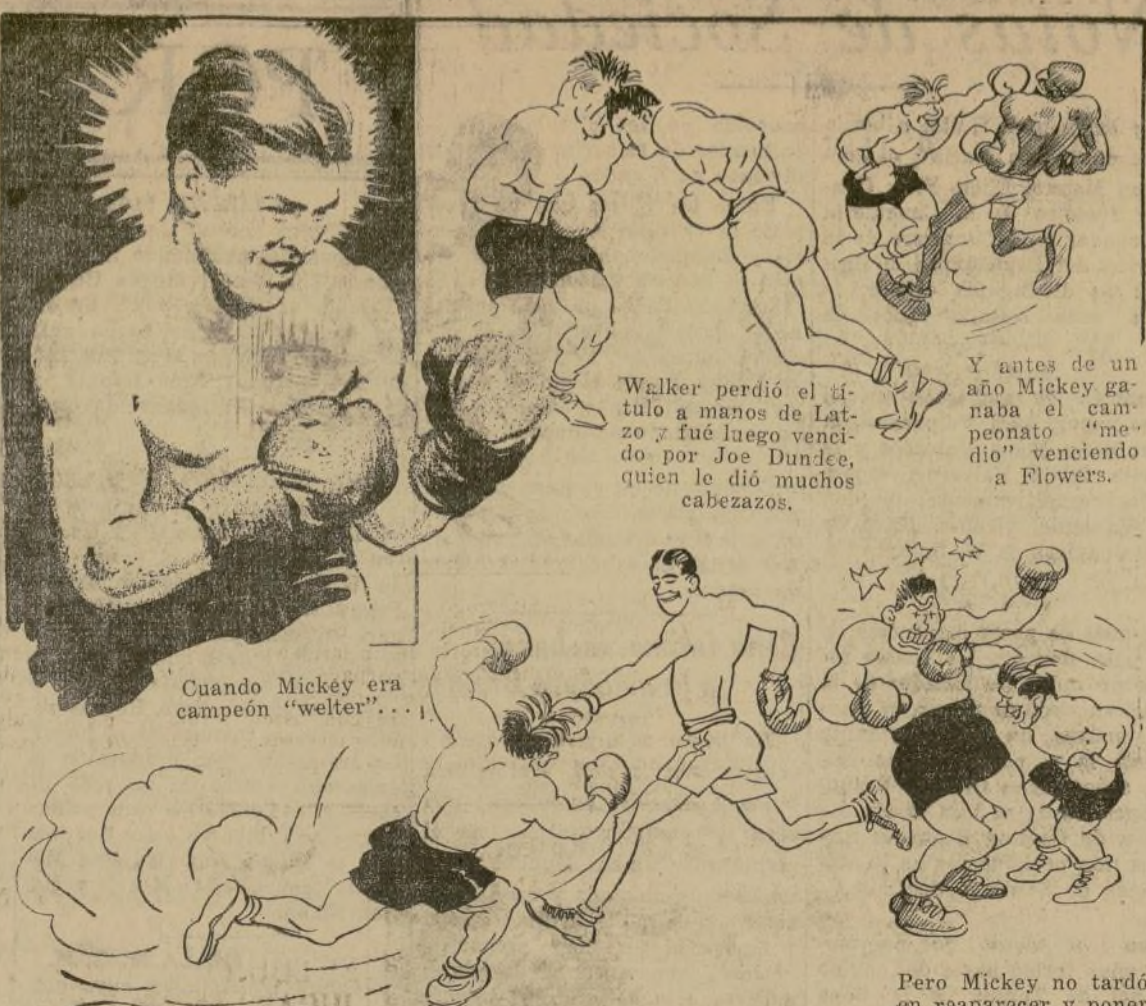
Prieto acusa al gobierno de complicar un problema

(Continuación de la segunda página)

desde que ha vuelto al ruedo. Aranzuez está a 30 millas de la capital.

Vista de la causa contra Cagancho CADIZ, agosto 31. (UP) La vista de la causa entablada contra el matador de reses bravas, Joaquín Rodríguez, mejor conocido por el apodo de "Cagancho", por Agustina Aguirre, tonadillera, el 17 de septiembre. Se le acusa de tratar de pronderlo fuzo a la joven, después de recibirlo el traje con alcohol.

MICKEY WALKER, EL HOMBRE DE LAS SORPRESAS



Cuando Mickey era campeón "welter"...

Mickey no pudo darle alcance a Loughran, y se creyó que Walker estaba acabado...

Pero Mickey no tardó en reaparecer y poner K.O. en un asalto a K. O. Christner.

BASEBALL El "pennant" de la Liga I. S. H. próximo a su fin

"GIANTS" NEW YORK

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Moore, lf
Critz, 2b
Terry, 1b
Ott, rf
Jackson, ss
Leiber, cf
Mancuso, c
Vergez, 3b
F'simmons, p
Totales

BROOKLYN

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Boyle, rf
Frey, ss
Taylor, lf
Leslie, 1b
Cuccinello, 2b
Koenecke, cf
Stripp, 3b
López, c
Berres, c
Mungo, p
Totales

Anotación por entradas:

New York	...	...	...	...	...	...
Brooklyn	...	...	...	...	...	...

Sumario:

Hits dobles: Terry, Moore. Hits triples: Leiber, Bases robadas: Boyle, Sacrificio: Mancuso. Double plays: Jackson y Terry; Stripp y Leslie. Quedados en bases: New York, 7; Brooklyn, 4. Bases por bolas: por Fitzsimmons, 1; por Mungo, 2. Struck out: por Mungo, 2; por Fitzsimmons, 2.

Lefty Gómez al borde de establecer un "record"

A pesar de que este año los Yankees parecen no poder hacer nada con relación a una posibilidad de disputar la Serie Mundial, Vernon Gómez, más comúnmente conocido por el nombre de "Lefty" Gómez ha sido seleccionado este año para hacer la más brillante exposición de sus habilidades en el cajón de lanzadores. Este buen jugador ha ganado veintitrés juegos, uno por cada año que tiene, y ha escalado un puesto que muchos no han podido escalar aún.

Lefty Gómez tiene una buena oportunidad de terminar el "pennant", dejando un record establecido. En 1931, cuando Lefty Grove ganó 31 juegos perdiendo sólo cuatro, obtuvo un promedio de .886. Si el célebre lanzador hispano logra no perder un sólo juego de los que le quedan por jugar en esta temporada, podrá romper el "record" previamente establecido.

Mucho se ha escrito últimamente sobre Rowe y sobre "Dizzy" Dean, pareciendo que la labor admirable que ha venido llevando a cabo Gómez nada significa. Sin embargo, de acuerdo con los promedios que se van haciendo según los jugadores ganan y pierden, aparece que Gómez tiene .885% y que el que más se le ha acercado, sólo tiene .800%.

Lefty ha sido derrotado sólo cuatro, Rowe, sólo tiene .800%.

Lefty ha sido derrotado sólo cuatro, Rowe, sólo tiene .800%.

Hagamos honor a quien tal merece. No nos debemos llevar de lo que unos y otros digan. Contemplemos pacientemente los juegos y las jugadas y después, haciendo un análisis final encontraremos que Gómez es una de las figuras más destacadas en el diamante americano.

"YANKEES" WASHINGTON

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Bluege, 3b
Stone, rf
Manush, lf
Cronin, ss
Bolton, c
Schulte, cf
Susko, 1b
Kerr, 2b
Travis, c
Sewell, 2b
Russell, p
Harris, xx
Thomas, p
Totales

BROOKLYN

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Boyle, rf
Frey, ss
Taylor, lf
Leslie, 1b
Cuccinello, 2b
Koenecke, cf
Stripp, 3b
López, c
Berres, c
Mungo, p
Totales

Anotación por entradas:

New York	...	...	...	...	...	...
Brooklyn	...	...	...	...	...	...

Sumario:

Hits dobles: Chapman. Home run: Lazzari. Double plays: Jorgens, Crossetti y Lazzari. Quedados en bases: New York, 6; Washington, 7. Bases por bolas: por Ruffing, 3; por Thomas, 1. Struck out: por Russell, 6; por Ruffing, 7.

Posición de los Clubs

LIGA NACIONAL

	G.	P.	Pje.
GOMEZ
New York
Chicago
St. Louis
Boston
Pittsburgh
Brooklyn
Philadelphia
Cincinnati

Juegos para hoy

New York en Brooklyn. St. Louis en Chicago. Philadelphia en Boston. Pittsburgh en Cincinnati.

LIGA AMERICANA

	G.	P.	Pje.
Detroit
New York
Cleveland
Boston
St. Louis
Washington
Philadelphia
Chicago

Juegos para hoy

Washington en New York. Chicago en St. Louis. Detroit en Cleveland. Boston en Philadelphia.

Otros juegos de ayer

LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
St. Louis
Chicago
Batistas: J. Dean y Delaney; Bush, Tinning, Weaver y Hartnett.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

HORA MUSICAL 9.30 a 10.30 A. M.—WNYC

IDILIO ESPAÑOL 11.15 a 11.30 A. M.—WJZ

PEPITA DEL MAR 11.45 A. M. a 12.00 M.—WMCA

PROGRAMA DE ESPAÑA 1.00 a 3.00 P. M.—EAO

He aquí el programa de esta emisora madrileña para esta tarde:

Paseo doble español La Sombra de Tres Picos Gloria a España (Clave) Alhambra y canto mudo Cantos del Genil y de Gádiz El Barbero de Sevilla La Carleña (Chapi) La Promoción del Hotel Canciones montañesas Canciones canarias El Barbecho de Lavapiés

GRUPO CAMPO ALEGRE 3.00 a 3.30 P. M.—WVFW

Dirigido por Clemente Rivera este grupo ofrece:

Tema: El Mantón de Manila Nieves Enamorado de ti Adolina Rosas Mercedes

CONJUNTO DE SALON 3.00 a 3.30 P. M.—WOR

N. Y. CIVIC ORCHESTRA 3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

SINFONICA DE CHICAGO 4.30 a 5.30 P. M.—WJZ

ORQUESTA DON RODRIGO 5.30 a 6.00 P. M.—WHN

TRIO ARMONICO 6.00 a 6.20 P. M.—WINS

LOS CAPORALES 6.00 a 6.20 P. M.—WLWL

Actuara de solista en este programa Trini Varela, con el popular tenor José Alvarez y Polo Huerta, guitarrista, y consta de:

Tema: Toro Pinto La Bola Paloma ranchera Divina mujer Caminito

PROGRAMA DE ESPAÑA 6.30 a 8.00 P. M.—EAO

La difusora madrileña ofrece para esta segunda audición:

Paseo doble español La Barbiere Ensenanza Libre Crónica del Alcazar El Tumbor de Gracianos Evacuación (Albino) El Niño Judío La Dogress Triana y "La Revoltosa" La Paloma Fandanguillos La Andaluza Canto de mi tierra

"EL BOLERO" 6.40 a 7.00 P. M.—WINS

SINFONETA GREENWICH 7.30 a 8.30 P. M.—WNYC

ORQUESTA DE ROCHESTER 8.00 a 8.30 P. M.—WJZ

PROGRAMA PANAMERICANO 8.00 a 8.30 P. M.—WOR

Dirige el programa y la orquesta el musicógrafo venezolano Augusto Brandt.

Participa la conocida soprano venezolana Isabel Pérez Dupuy.

"EL TOREADOR" 8.00 a 8.30 P. M.—WINS

MARIMBA HURTADO 9.00 a 9.30 P. M.—WHN

SINFONICA DE DETROIT 9.00 a 10.00 P. M.—WABC

Las selecciones son:

La Santa Mónica Mozart Primera Sinfonía Beethoven La Ultima Primavera Gounod Baile de "Fausto"

SINFONICA DE CHICAGO 9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

CONJUNTO MUSICAL 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

HORA DE OPERA 10.00 a 11.00 P. M.—WHOM

ORQUESTA CUBANA 10.30 a 10.45 P. M.—WHN

CONJUNTO SINFONICO 11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

SERENATA TROPICAL 12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WHN

RADIOFONICAS

PROGRAMAS DE RADIO EN ESPAÑOL DE LA "RADIO CENTRAL" DE MOSCU

Por cortesía de la estación "Radio Central" de Moscú, Rusia, ofrecemos los programas culturales de radio que en español serán difundidos por aquella emisora durante el mes de septiembre, con la cual sintonizan con mucha frecuencia muchos radioescuchas hispanos de aquí.

Las emisiones de los jueves y sábados se efectúan por onda de 1724 metros, frecuencia 174 kilociclos, potencia 500 kilowatts, conectada con onda de 50 metros, frecuencia 6000 kilociclos; las emisiones de los martes serán por onda de 360 metros, y las emisiones de los domingos por onda extracorta de 25 metros.

Las emisiones de martes, jueves y sábados son de 6 a 7 de la tarde (hora de New York), y las de los domingos de 7 a 8 de la mañana.

He aquí el programa para el mes de septiembre:

Sábado 1.—Revista de la semana, Jornada Internacional Juvenil, Preguntas y respuestas.

Domingo 2.—Impresiones del intelectual mejicano González Aparicio sobre la U. R. S. S.

Martes 4.—"Qué futuro pre-

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA PASADO MAÑANA LUNES

11.00 a. m.—Banda de la Marina, WABC

11.45 a. m.—Canciones españolas, WMCA

2.30 p. m.—Orquesta cubana, WHN

3.30 p. m.—Selecciones, WOR

4.30 p. m.—Sinfónica de Chicago, WJZ

7.10 p. m.—El Bolero, WINS

8.45 p. m.—"El Toreador", WINS

9.00 p. m.—Serenata tropical, WHN

10.00 p. m.—Hora de ópera, WHOM

10.30 p. m.—Conjunto cubano, WHN

11.30 p. m.—Programa hispano, WHN

Resumen general Radiofónico

600 K.—WEAF—454 M.

6.45 A. M.—Música.

7.45 A. M.—Música.

8.45 A. M.—Música.

9.45 A. M.—Música.

10.45 A. M.—Música.

11.45 A. M.—Música.

12.45 A. M.—Música.

1.45 P. M.—Música.

2.45 P. M.—Música.

3.45 P. M.—Música.

4.45 P. M.—Música.

5.45 P. M.—M

Industria, Banca y Comercio

EL COMERCIO EXTERIOR DE ESPAÑA EN LOS CINCO PRIMEROS MESES DEL AÑO 1934

Las cifras siguientes expresan la balanza comercial de España en enero-mayo de 1934:

Importaciones: 360,3 millones.
Exportaciones: 274,0 millones.
Saldo: — 86,3 millones.

Comparando estas cifras con las de enero-mayo de 1933, para poder apreciar su sentido y significación, encontramos:

Importaciones: en enero-mayo 1933, 312,5; en enero-mayo 1934, 360,3, millones pesetas oro.

Exportaciones: en enero-mayo 1933, 301,1; en enero-mayo 1934, 274,0 millones pesetas oro.

Saldo: en enero-mayo 1933, 11,4; en enero-mayo 1934, 86,3 millones pesetas oro.

En los cinco primeros meses del año actual el valor de las importaciones ha aumentado en 47,8 por 100 respecto a los cinco primeros meses del año anterior; el valor de las exportaciones ha disminuido en 27,1.

Debe señalarse el hecho del aumento en las importaciones como un indicio de que nuestro país insiste en recobrar su capacidad normal de compras en el extranjero. La baja en las exportaciones se refiere exclusivamente a los valores, porque el tonelaje enviado fuera de España es mayor que en 1933.

El aumento de las importaciones se ha efectuado a pesar de una nueva baja en el valor en cambio de nuestra moneda; en efecto, la prima del oro el 1.º de mayo de 1934 era de 238,9 pesetas plata por 100 pesetas oro; en mayo de 1933 era de 237,8 por 100.

Las importaciones

Las compras al extranjero en enero-mayo suman lo siguiente:

Enero-mayo 1933: 1.539,7 miles de toneladas; 312,5 millones de pesetas oro.

Enero-mayo 1934: 1.936,0 miles de toneladas; 301,1 millones de pesetas oro.

Diferencia absoluta: + 396,3 miles de toneladas; + 47,8 millones de pesetas oro.

Diferencia por 100: + 25,7 miles de toneladas; + 15,3 millones de pesetas oro.

En enero-mayo de 1934 se han comprado 396,300 toneladas más que en enero-mayo de 1933, por un valor superior en 47,8 millones de pesetas oro al de antes; pero, ¿cómo y cómo se ha producido este aumento?

Primeras materias, en miles de toneladas: 1934, 1.161,1; 1933, 942,5.

Primeras materias, en millones de pesetas oro: 1934, 132,5; 1933, 112,9.

Productos manufacturados, en miles de toneladas: 1934, 638,0; 1933, 470,0.

Productos manufacturados, en millones de pesetas oro: 1934, 167,5; 1933, 146,2.

Alimentos, en miles de toneladas: 1934, 136,3; 1933, 126,6.

Alimentos, en millones de pesetas: 1934, 59,2; 1933, 52,2.

Los productos típicos de nuestra importación se encuentran en la siguiente situación:

Miles de toneladas	1934	1933
Automóviles	22,5	15,3
Abonos	20,5	22,0
Máquinas	18,7	16,3
Carbones minerales	10,4	8,0
Petróleos	17,4	19,7
Algodón	47,7	29,9
Madera (primera materia)	10,1	10,5

Con excepción de los abonos.

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar St., New York, N. Y. (Dos cuadras antes de Wall St.)

SECCION DE AHORROS:

Depósitos a Interés Especial en Dólares. Cuentas de Pesetas en nuestras Afiliadas.

SUCURSALES AFILIADAS EN ESPAÑA

SERVICIO DE GIROS

BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital suscrito: Pts. 17.000.000,00
Id. desembolsado: " 11.000.000,00
Fondos de reserva y fluctuación de valores: " 15.406.658,47

Casa Central: LA CORUNA

36 Sucursales en Galicia

CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA

Intereses desde 1.º de Julio de 1933:

A la vista	2-1/2% anual
A tres meses	3-1/2% anual
A seis meses	4-1/2% anual
A doce meses o más	5-1/2% anual
CAJA DE AHORROS	3,50% anual

CASA FUERTES DE ALQUILER desde pesetas 50 al año.
COMPRA VENTA DE MONEDA EXTRANJERA, DEPÓSITO DE VALORES, COBRO DE CUPONES Y DEMAS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA EN ESPAÑA Y EXTRANJERO.

CANDIDATO A GOBERNADOR DE CALIFORNIA



El gobernador Frank Merriam, que sucedió en su puesto al difunto gobernador Rolph y que ha sido designado por reelección por el partido republicano, tomando parte en la celebración del 150.º aniversario de la fundación de la ciudad de Santa Bárbara.

Sociedades Hispanas

(Continuación de la séptima página)

triunfo parecía dudoso. Popular conjunto facilitará los bailallos.

El baile dominical de mañana, reunirá otra concurrencia notable, y también será por la noche.

LA ASOCIACION HISPANO-AMERICANA PRO-CIEGOS

Se celebró una velada-baile en los salones del Club Puerto Rico, en el Harlem Casino, auspiciada por esta asociación, con el propósito de despedir a la tesorería de esta institución, señora María Cristina de Ortiz y la señorita Mercedes Carmona, profesora especial de ciegos en Puerto Rico. Más de trescientas personas asistieron al acto que resultó extremadamente lucido.

El señor A. R. Hernández, presidente de la institución tuvo a su cargo la presentación de los números que consistieron en poesías, bailes, una exhibición de la forma en que los ciegos son enseñados y discursos. La velada-baile terminó a las doce de la noche.

UNA FIESTA CAMPESTRE

Mañana tendrá efecto en el campamento de los Boy-Scouts of America, playa de Point View Yacht Club, la penúltima fiesta dominical que los padres de estos niños han organizado. Las anteriores han llevado una selecta concurrencia, esperando que la de mañana las supere. Una orquesta hará las delicias de los asistentes.

LA FUNCION DEL CLUB JULIO A. MELLA

Con una asistencia plena se llevó a efecto la función en este club. Participaron en el festival: Eliot Morales, Luis Rodríguez, Bing Crespo, Teodoro Rondón, Arturo Piñero, y la aplaudida pianista señora Mercedes López. Se cantaron hermosas canciones, siendo llamados a escena para recibir los aplausos de la concurrencia.

Para la función del próximo miércoles está anunciada una película de fondo social. La obra bufa "Y le llaman Bobo" y un acto de variedades.

EL CLUB OBRERO CHILENO FESTEJARA A LOS MARINOS ARGENTINOS HOY

En honor de una comisión de marineros de la fragata argentina "Presidente Sarmiento", dará un baile esta noche en sus salones este club chileno, el cual promete congregará una numerosa y lucida concurrencia.

Se ha nombrado un comité para atender a los marineros que asistan, y entre los asociados y sus amistades se observa particular entusiasmo para la velada, que será amenizada por competente conjunto criollo.

BAILE ESTA NOCHE EN EL PERUVIAN SOCIAL AND S. C.

A las nueve de esta noche dará principio al baile dispuesto por los comités mixtos de esta conocida sociedad peruana, que vienen actuando con plausible celo. El típico conjunto de costumbre tiene a su cargo los bailallos.

UNA VELADA DE HIJOS DE BORINQUEN, BROOKLYN

Prosigue con manifiesto éxito sus veladas-baile esta sociedad en su salón social, y acude a las mismas una lucida representación de la colonia en aquella sección. Para esta noche se han hecho circular las invitaciones respectivas y los organizadores confían reunir un grupo importante.

DA UN BAILE EL PUERTO RICO POST DE BROOKLYN

Patrocinado por las Damas Auxiliares de este Puerto se verificará un baile esta noche en aquella agrupación, estando el comité femenino a cargo de los detalles de la velada, cuyos bai-

NOTAS DE LA COLONIA

REGRESA DE VENEZUELA

El próximo lunes llegará a bordo del vapor "Amor" el joven venezolano Armando García, perteneciente a la Tropa 680, Boy-Scouts of America. El señor Vicente Rodríguez, "maestro" de la referida tropa y una comisión de niños irán al muelle a recibir su querido compañero.

SE ENCUENTRA MEJOR

De plácemes se encuentran las muchas amistades con que cuenta en esta metrópoli el señor Ignacio Nieto, de la colonia colombiana, por su mayoría. El señor Nieto saldrá pronto del "Sea View Hospital" después de corta permanencia en el mencionado establecimiento.

El conocido comerciante, señor Irizarry, de la colonia puertorriqueña, se encuentra mejor del pequeño percance sufrido en una pierna, en su establecimiento, y tuvo que someterse a tratamiento facultativo. Tanto el señor Irizarry como su esposa, Josefita de Irizarry, están recibiendo muestras de simpatías de sus amistades.

HOY ES EL ENTIERRO DE DON ANTONIO SOUTO TIE

A la una de esta tarde se verificará el sepelio del extinto don Antonio Souto Tie, natural de Sada, España, fallecido en esta metrópoli el día 29 de agosto. El cortejo fúnebre partirá de la casa mortuoria, 37 Hamilton Ave., Brooklyn, para el cementerio St. John, donde serán sepultados sus restos mortales.

Su afilido padre y demás familiares han recibido sentidas condolencias de sus amistades. La esposa del finado se halla ausente.

El cuadro contra el nuevo régimen fué quemado ayer por un ruso

(Continuación de la tercera página)

verdadero nombre es Smiutze. Haer nueve años desertó de un barco en Nueva York.

El jefe de policía, James J. Burns, detuvo a Thompson por atentado criminal.

El ruso penetró a las galerías después de pagar su entrada de 25 centavos, y al llegar frente al cuadro sacó de pronto una botella de líquido que arrojó contra el lienzo.

El líquido, que según la policía se componía de nafta y otra sustancia, se incendió tan pronto como tocó la superficie del cuadro en tres lugares.

Los espectadores comenzaron a lanzar gritos llamando a los guardias de la exposición. Estos quitaron el cuadro del muro y lo arrojaron sobre una alfombra para apagar las llamas. Después detuvieron a Thompson hasta la llegada de la policía.

La parte donde se ridiculiza al presidente y a Mrs. Roosevelt quedó en muy mal estado, lo mismo que los lados del cuadro.

W. L. Birch Field, director de las galerías, dijo que no podía ser reparado, pero fué conducido al estudio del pintor.

Sigue en París el envío de bombas por correo

PARIS, agosto 31 (P) — Una nueva forma de terrorismo fué revelada hoy al recibirse por correo una pequeña granada de artillería transformada en una bomba.

Esta mañana fué entregada por el repartidor de correos a una joven francesa, Edith Parmentier, quien la llevó a la policía. Se había taladrado un agujero en uno de los costados de la granada para insertar un fulminante.

Brasil y Haití en tratos con Estados Unidos sobre comercio

(Continuación de la primera página)

para más tratados de reciprocidad con otros países se hallan muy adelantados y pronto se anunciarán las negociaciones para nuevos convenios.

El Departamento informa también que el comercio con el Brasil ha disminuido de manera notable durante los últimos cinco años y en el tratado se hará todo esfuerzo para reducir los derechos excesivamente altos y eliminar otros obstáculos que impiden el intercambio.

Las exportaciones de los Estados Unidos al Brasil disminuyeron de \$108.000.000 en 1929, el año más alto en el comercio exterior de los Estados Unidos, a sólo \$29.000.000 en 1933; las exportaciones del Brasil a los Estados Unidos bajaron de \$207.000.000 en 1929 a \$82.000.000 en 1933.

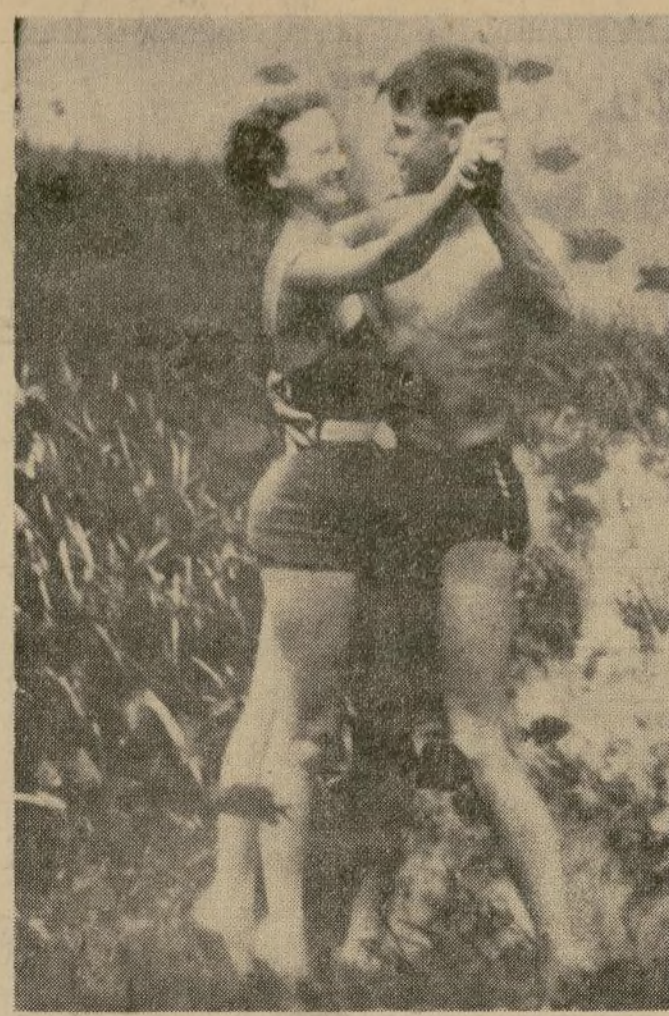
Dice el Departamento que a pesar de esta disminución, los Estados Unidos siempre conservan el primer lugar como cliente y proveedor del Brasil.

Los Estados Unidos por lo general suministran el 25 o 30 por ciento de las importaciones del Brasil y toman del 40 a 45 por ciento de sus exportaciones.

El café representa un 75 por ciento de las exportaciones del Brasil y la baja en el precio de este artículo ha causado considerable daño en el país.

Los Estados Unidos son el comprador más importante del café brasileño.

BAILANDO JUNTO CON LOS PECES



Eileen Perry, ninfa acuática de la pantalla, y su compañero Atwood Turner bailan en el fondo del océano frente a Silver Springs, Fla., con la música de las olas y la compañía de los peces.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Sábado, 1 de septiembre.

MORRO CASTLE, de la Habana, agosto 29, al muelle 10, río Norte, a las 8 a. m.

STATENDAM, de Bolognese, agosto 25, al final de la calle 5, Hoboken, por la tarde.

Domingo, 2 de septiembre.

CHAMPLAIN, de la Habana, agosto 15, al muelle 10, río Norte, por la mañana.

VERAGIA, de Puerto Limón, Cristóbal y la Habana, al muelle 7, río Norte, a las 8 a. m.

Lunes, 3 de septiembre.

AMERICAN TRADER, de Londres, agosto 28, al muelle 10, río Norte, por la mañana.

AMOR, de Maracaibo y Puerto Cabello, al muelle 21, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.

BORINQUEN, de Santo Domingo y San Juan, al muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

GRANADA, de Alvarado Obregón, agosto 29, al muelle 19, río Norte, a las 8 a. m.

PASTORES, de Cristóbal, agosto 29, al muelle 10, río Norte, a las 8 a. m.

PENNSYLVANIA, de la Habana, agosto 25, al muelle 10, río Norte, a las 4 p. m.

ST. LOUIS, de Bolognese, agosto 24, al muelle 31, río Norte, a las 4 p. m.

SAN JUAN, de San Juan, agosto 29, al muelle 16, río Norte, a las 8 a. m.

Martes, 4 de septiembre.

CARACAS, de la Guayra y San Juan, agosto 28 y 30, al muelle 10, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.

CRISTOBAL, de Cristóbal, agosto 27, al muelle 10, río Norte, a las 8 a. m.

MAJESTIC, de Cherbourg, agosto 29, al muelle 14, río Norte, a las 12 m.

ORIZABA, de Veracruz y la Habana, agosto 29 y septiembre 1, al muelle 14, río Norte, a las 12 m.

SANTA INEZ, de Valparaíso, agosto 11, al muelle 23, Atlantic Terminal, Brooklyn, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN

Sábado, 1 de septiembre.

AMERICAN IMPORTER, para Liverpool, del muelle 60, río Norte, a las 12 m.

ANGELINA, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

ATLANTIDA, para La Ceiba, del muelle 19, río Norte, a las 5 p. m.

COSTE DI SAVOIA, para Gibraltar, del muelle 31, río Norte, a las 12 m.

DARIEN, para Tela, Puerto Barrios y Puerto Cortes, del muelle 3, río Norte, a las 12 m.

GENERAL VON STEUBEN, para Bogotá, del muelle 31, río Norte, a las 12 m.

HAWAIIAN, para Cristóbal, del muelle 10, río Norte, a las 8 p. m.

INGRIA, para Barcelona, del final de la calle 5, Hoboken, a las 8 p. m.

MORRO CASTLE, para la Habana, del muelle 10, río Norte, a las 8 p. m.

POLARIS, para Santo Domingo, a las 12 m.

SANTA INEZ, para San Juan, Puerto Plata y Sánchez, del muelle 16, río Norte, a las 12 m.

SANTA MARIA, para Cristóbal, Buenaventura, Guayaquil, Talara, Salaverry, Callao, Molendo, Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta y Valparaíso, del muelle 33, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 12 m.

TOLDO, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia, y San Martín, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

WESTERN WORLD, para Montevideo y Buenos Aires, del muelle 4, río Norte, a las 2 p. m.

Domingo, 2 de septiembre.

SILVERSPRING, para San Juan, del final de la calle 5, Hoboken, por la mañana.

CAMBIOS

PAR: 86,6% Libras: Vier. Juven. semana

Por cable: 4,984 5,024 5,074

A 90 días: 4,978 5,018 5,068

3,914 Francia: centavos por franco:

Por cable: 6,695 6,695 6,694

- 904 Bélgica: centavos por belga:

Por cable: 23,81 23,81 23,85

5,264 Italia: centavos por lira:

Por cable: 8,70 8,70 8,705

19,30 España: centavos por peseta:

Por cable: 13,39 13,39 13,45

Demanda: 13,38 13,38 13,44

4,42 Portugal: centavos por escudo:

Por cable: 4,61 4,61 4,61

40,02 Holanda: centavos por florin:

Por cable: 66,28 66,28 66,29

23,52 Alemania: centavos por marcos:

Por cable: 29,88 29,88 29,95

AMERICA

42,40 Buenos Aires: centavos por peso:

Por cable: 27,49 27,49 27,50

11,98 Rio Janeiro: cts. por mil 100:

Por cable: 8,45 8,45 8,50

103,12 Uruguay: centavos por sucre:

Por cable: 82,00 82,00 82,03

12,16 Chile: centavos por peso:

Por cable: 10,30 10,30 10,35

49,85 México: centavos por peso:

Por cable: 27,75 27,75 27,75

28,00 Perú: centavos por sol:

Por cable: 23,10 23,10 23,10

40,20 Ecuador: centavos por sucre:

Chenques: 23,10 23,10 23,10

50,00 Bolivia: centavos por peso:

Chenques: 36,49 36,49 36,49

97,2 Colombia: centavos por peso:

Por cable: 55,10 55,10 55,10

19,20 Venezuela: centavos por bolívar:

Por cable: 28,00 28,00 28,00

TESORO DE LOS EE. UU.

Agosto 29, 1934.

Ingresos: \$80.577.366,84

Gastos: \$109.459.223,91

Balance: \$2.173.578.402,36

HAWTHORNE MUTUELS

Total de 3 carreras: \$ 80,96

Total de 5 carreras: 147,28

Total de 7 carreras: 210,50